SYSTÈME DE NAVIGATION

Préparation
Pour plus détails, reportez-vous á la page 4.

Immédiate utilisation
Pour plus détails, reportez-vous á la page 4.

Avancée utilisation
Pour plus détails, reportez-vous á la page 5.

Si nécessaire
Pour plus détails, reportez-vous á la page 5.

Système audio
Pour plus détails, reportez-vous á la page 67.

Autres utilisations
Pour plus détails, reportez-vous á la page 107.

Avant l'utilisation

Mise en route

Itinéraire

Carnet d'adresses

Reconnaissance vocale

Adjustment du volume

Si nécessaire

Utilisation du système audio

Téléphone mains-libres Bluetooth

Interrupteur au volant

©2008 Mazda North American Operations
Printed in U.S.A. (Print2)

Avant l'utilisation

Accessoires

Veuillez contacter un concessionnaire agréé Mazda s'il vous manque l'un des accessoires suivants.

- Disque de carte
- Conduite et Entretien

ATTENTION:
CE PRODUIT EST UN APPAREIL A LASER DE CLASSE I. TOUTEFOIS, CE PRODUIT UTILISE UN FAISCEAU LASER VISIBLE/INVISIBLE POUVANT CAUSER UNE IRRADIATION DANGEREUSE S'IL EST DIRIGE VERS AUTRUI.
UTILISEZ CE PRODUIT EN RESPECTANT LES INSTRUCTIONS.
L'UTILISATION DES COMMANDES OU L'EXECUTION DES REGLAGES ET OPERATIONS AUTRES QUE CEUX SPECIFIES DANS CE MANUEL PEUT ENTRAINER UNE IRRADIATION DANGEREUSE. N'OUVREZ PAS LES COUVERCLES ET NE REPAREZ PAS L'APPAREIL VOUS-MEME. CONFIEZ L'ENTRETIEN AU PERSONNEL QUALIFIE.

Produits à laser:
Longueur d'onde: 650 nm
Puissance du laser: Aucune irradiation dangereuse n'est émise avec une protection de sécurité.

NOTES

Contenu

Préparation

n Avant l'utilisation
Accessoires 2
Produits à laser 2
Contenu 4
Informations de sécurité 6
Introduction 8
(Utilisation sécurisée du produit), (Système de navigation), (Limitations du guidage vocal et du bip sonore lors de l'utilisation du téléphone mains-libres Bluetooth), (Écrans), (LCD (affichage à cristaux liquides))
Nomenclature et fonctions 9

Immédiate utilisation

n Mise en route
l Activation 11
(Extraction du disque de carte), (Boutons à l'écran)
l Menu 14
l Régler horloge 15
l Configuration de la navigation 16
(Options usager), (Sélection CI rapide), (Langue), (Configuration de la carte), (Etalonnage), (Rétablir valeurs par défaut)
l Nom des Écrans et Fonctions 25
(Écrans avant la définition de l'itinéraire), (Écrans lors du guidage d'itinéraire), (Réglages d'écran, alarme par bip et autres réglages)
l Changement d'écran 28
(Orientation de la carte), (Echelle de la carte)
n Itinéraire
l Entrée de la destination et recherche d'itinéraire 30
(Changement (Changement de la zone de recherche)), (Address), (Centre d'intérêt), (Urgences), (Point mémorisé), (Domicile), (Destination prédéfinie), (Destination précédente), (Entrée/sortie d'autoroute), (Coordonnées), (Sélection sur carte)
l CI rapide (Centre d'intérêt) 38
(Affichage des CI sur la carte), (Recherche locale), (Suppression des repères CI), (Affichage des données CI)
l Entrée des caractères 39
(Nom de rue, nom de ville, et autres entrées), (Pour entrer le N° de téléphone domicile ou autre.)
l Entrée directe de la destination 40
(Entrée directe de la destination), (Sélection de l'itinéraire)
l Icônes du CI sur les cartes / Effacement de la destination 41
(Icônes de CI (Centre d'intérêt)), (Effacer destination)
l Options d'itinéraire 42
(Itinéraires préférés), (Modification des positions de la destination ou des points de passage), (Effacement de la destination ou des points de passage), (Détour), (Liste des bifurcations), (Afficher itinéraire), (Aperçu itin.), (Définition des conditions pour la simulation)

Avancée utilisation

n Carnet d'adresses
- Carnet d'adresses 46
  (Sauvegarde d'un point mémorisé), (Confirmation et modification de point mémorisé), (Destinations prédéfinies ou Mémorisation de domicile), (Effacement de point mémorisé), (Effacement de tous les points mémorisés), (Affiche les icônes des points mémorisés), (Sauvegarde Éviter zone), (Confirmation et modification de la zone à éviter), (Effacement Éviter zone), (Effacement de tous les Éviter zone), (Modification de nom de catégorie), (Effacement de Destination précédente), (Effacement de toutes les Destinations prédéfinies)

n Reconnaissance vocale
- Reconnaissance vocale..... 50
  (Structure de la Reconnaissance vocale), (Sélectionnez la langue), (Modèle d'utilisation de base de la reconnaissance vocale), (Annulez la reconnaissance vocale), (Liste d'utilisation des interrupteurs), (Ordres de la reconnaissance vocale)

n Ajustement du volume
- Ajustement du volume 57

Si nécessaire

n Si nécessaire
- Précautions/Performance du système..... 58
  (Guidage vocal), (GPS), (Concordance avec la carte), (Précision du positionnement), (Guidage d'itinéraire), (Recherche d'itinéraire)
- Dépannage..... 62
  (A vérifier en premier), (Messages d'erreur)
- Entretien 65
  (Soins à apporter au produit), (Manutention et soins des disques de carte)

Informations de sécurité

n Lisez soigneusement le manual Conduite et Entretien de votre système de navigation avant d'utiliser le système.
Ils contiennent les instructions sur comment utiliser le système en toute sécurité et d'une manière efficace.
Mazda n'assume aucune responsabilité pour tout problème résultant de l'inobservation des instructions données dans ce manuel.

n Ce manuel utilise des pictogrammes pour vous montrer comment utiliser le produit en sécurité et vous alerter sur les dangers potentiels dus à des connexions et une utilisation inadéquates. Les significations des pictogrammes sont décrites ci-dessous. Il est important que vous assimiliez complètement les pictogrammes et leur signification afin d'utiliser correctement ce manuel et ce système.

Avertissement	**Avertissement**	La présence d'un symbole d'avertissement dans le texte signale l'importance d'observer les instructions de fonctionnement. L'inobservation des instructions peut causer une blessure grave ou une mort.

Avertissements

n **Ne gardez pas les yeux fixés sur l'écran et n'utilisez pas le système en conduisant.**
Ne modifiez pas les définitions et la destination en conduisant. Minimisez le temps mis pour l'observation de l'écran et l'écoute du guidage vocal pendant la conduite. La manipulation du système empêche le conducteur d'observer la route, risquant ainsi de provoquer un accident. Arrêtez toujours le véhicule dans un lieu sûr et serrez le frein de stationnement avant d'utiliser le système.

n **Respectez toujours les règlements locaux de circulation.**
Votre itinéraire guidé peut inclure des rues qui ne sont pas ouvertes à la circulation ou qui ont été fermées suite à un règlement. Conformez-vous aux règlements locaux de circulation et prenez un autre itinéraire.

n **N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci est en dérangement.**
Si l'appareil est en panne (pas d'image ou de son) ou dans un état anormal (contenant des matières étrangères, exposé à l'eau ou dégageant une fumée ou une odeur), mettez-le immédiatement hors tension et consultez un concessionnaire expérimenté, un concessionnaire agréé Mazda est recommandé. Utiliser l'appareil lorsqu'il est en panne peut entraîner des accidents, des incendies, ou des électrocutions.

n **Utilisez l'alimentation correcte.**
Ce produit est conçu pour fonctionner avec une batterie 12 V CC dont la borne négative est mise à la terre.

n **Ne démontez pas.**
Ne démontez pas le produit ou ne tentez pas de le réparer vous-même. Si l'appareil doit être réparé, adressez-vous à un concessionnaire agréé, un concessionnaire agréé Mazda est recommandé.

Attention	**Attention**	La présence du symbole Attention dans le texte signale l'importance d'observer les instructions de fonctionnement. L'inobservation des instructions peut causer une blessure à une personne ou endommager le matériel.

Attention

- **N'utilisez pas le produit dans un lieu exposé à l'eau, à l'humidité ou à la poussière.**
  L'exposition à l'eau, à l'humidité ou à la poussière peut causer de la fumée, un feu ou autre dommage à l'appareil. Assurez-vous en particulier que l'appareil n'est pas mouillé lors du lavage du véhicule ou par temps pluvieux.
- **Maintenez le volume du guidage vocal à un niveau approprié.**
  Lors de la conduite, maintenez le niveau du volume suffisamment bas afin de continuer d'entendre les bruits de la route et de la circulation.
- **Protégez le mécanisme du lecteur.**
  N'insérez aucun objet étranger dans la fente de cet appareil.
- **Ce système de navigation est conçu pour être utilisé exclusivement dans les voitures.**
  Ce système de navigation ne doit être installé que dans une voiture. Ne pas l'installer dans un bateau, un avion ou dans un autre véhicule qu'une voiture. Ne pas l'utiliser séparé du véhicule.
- **N'insérez pas vos doigts et ne vous faites pas pincer la main ou les doigts dans l'appareil.**
  Afin de prévenir une blessure, ne mettez pas votre main ou vos doigts dans les pièces mobiles ni dans la fente à disques. Prenez garde surtout aux petits enfants.

L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences,
y compris les interférences susceptibles de causer un fonctionnement incorrect de l'appareil.

Introduction

Utilisation sécurisée du produit

n **Une température extrême, basse ou élevée, peut nuire au bon fonctionnement.**

L'habitacle peut devenir très chaud (ou très froid) lorsque le véhicule est stationné pendant une durée prolongée sous les rayons directs du soleil (ou dans un endroit froid) avec le moteur arrêté. Le système de navigation peut ne pas fonctionner normalement dans ces circonstances. Fermez le système de navigation jusqu'à ce que l'habitacle se soit refroidi ou réchauffé. Si le système ne fonctionne toujours pas correctement, s'adresser à un concessionnaire expérimenté, un concessionnaire agréé Mazda est recommandé.

Système de navigation

Ce système de navigation utilise les signaux provenant des satellites GPS*, ainsi qu'un capteur de vitesse et un capteur gyroscopique, afin de déterminer et d'afficher la position actuelle de votre véhicule. Le système vous guide depuis votre point de départ jusqu'à votre destination en suivant un itinéraire calculé.

* : GPS (système de positionnement mondial) est un système de détection de la position utilisant des signaux provenant des satellites GPS déployés par le Ministère de la défense nationale des Etats-Unis.

Limitations du guidage vocal et du bip sonore lors de l'utilisation du téléphone mains-libres Bluetooth

Le bip sonore et le guidage vocal relatifs à l'utilisation du système de navigation ne sont pas audibles pendant que le téléphone mains-libres Bluetooth est utilisé.

Écrans

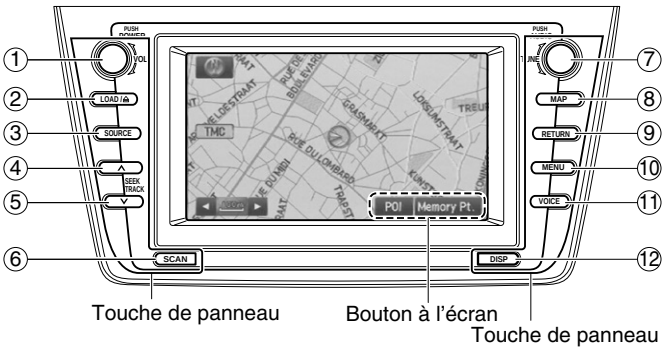
Il est possible que les écrans représentés dans le présent manuel soient différents des écrans réels.

LCD (affichage à cristaux liquides)

Les rayons directs du soleil ou d'autres sources d'éclairage extérieures rendent difficile la visualisation des images sur l'écran. Pour les véhicules équipés du toit ouvrant transparent, fermez le pare-soleil pour mieux pouvoir visionner l'affichage.

Nomenclature et fonctions

Le système de navigation peut être utilisé en appuyant sur une touche sur le panneau (touche de panneau), ou en sélectionnant un bouton affiché sur l'écran (bouton à l'écran).



1. Commande d'alimentation/volume: Éteignez l'unité audio en exerçant une pression sur la commande. Vous pouvez régler le volume en tournant la commande.
2. Touche LOAD/EJECT: Chargement et éjection de disque compact. Si l'affichage est laissé en position abaissé pendant un certain temps, un bip retentira et l'affichage se fermera automatiquement.
3. Touche SOURCE: Utilisée pour changer la source audio.
   - Boutons à l'écran AM et FM : Réception d'émission FM/AM.
   - Bouton à l'écran DISC : Mode de disque compact
   - Bouton à l'écran SAT : Radio par satellite
   - Boutons à l'écran AUX1 et AUX2 : La lecture de l'image et du son peut être effectuée en utilisant un lecteur vidéo portable connecté à une borne d'entrée extérieure.[*1] La lecture du son peut être effectuée en utilisant un lecteur audio connecté à une borne d'entrée extérieure.[*1]

     AUX1: Son extérieur
     AUX2: Image et son extérieurs (si le véhicule en est équipé)
   - Bouton à l'écran iPod : mode iPod
   - Bouton à l'écran BT-Audio : mode BT-Audio
4. Touche SEEK/TRACK vers le haut:
5. Touche SEEK/TRACK vers le bas: Effectue la syntonisation (pression courte) et la recherche (pression longue) en mode FM/AM. Effectue le saut de plage (pression courte) et l'avance/recul rapide (pression longue) en mode disque comact.
6. Touche SCAN: Effectue l'opération de balayage en modes FM/AM, CD et radio satellite.

7. Commande TUNE AUDIO:	Vous pouvez faire apparaître ou disparaître l'écran d'affichage audio en appuyant sur cette commande. Tournez la commande pour changer la fréquence de station radio.
8. Touche MAP[*2]:	Utilisée pour faire apparaître une carte du lieu actuel en mode de navigation.
9. Touche RETURN[*2]:	Touche utilisée pour retourner à l'écran de navigation précédent.
10.Touche MENU[*2] :	Affichage de l'écran de menus (différents réglages).
11.Touche VOICE:	Utilisée pour faire répéter une instruction de guidage vocal du système de navigation.
12.Touche DISP:	Sélection du mode de luminosité/contraste de l'écran et affichage des réglages.

[*1]: Votre véhicule n'est pas équipé de la borne d'entrée extérieure car elle ne fait pas partie de l'équipement standard.

[*2]: Pour l'utilisation de l'unité de navigation

Remarque

- S'il n'y a aucune réponse après que vous ayez sélectionné le bouton à l'écran, retirez le doigt de l'écran et sélectionnez-le à nouveau.
- Les boutons à l'écran qui ne sont pas utilisables ne sont pas allumés.

Attention

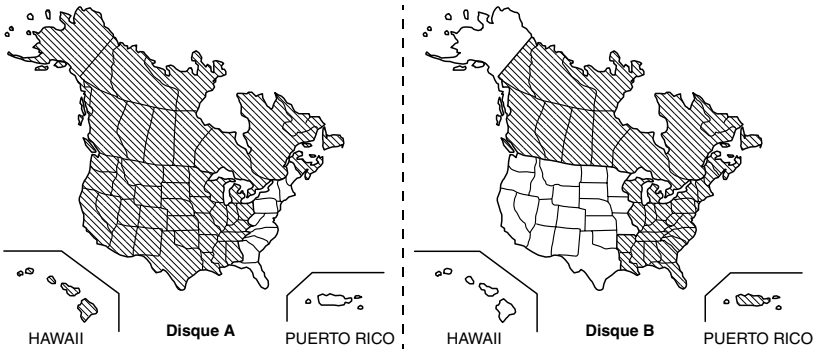
Sélectionnez le bouton à l'écran en le pressant légèrement avec le doigt.
Si vous sélectionnez les boutons à l'écran en utilisant des objets à extrémité dure ou pointue tels qu'un stylo à bille ou un crayon mécanique, vous risquez de causer une panne.

Activation

Introduisez le disque de carte dans l'appareil pour lancer le système de navigation mobile.

n Zone de couverture des données du disque de cartes

Pour connaître la zone de couverture des données, reportez-vous à l'étui du disque des cartes de navigation.



Les données suivantes sont enregistrées sur chaque disque.

- Recherche de Centre d'intérêt
- Recherche des adresses
- Recherche des intersections
- Recherche des voies Entrée/Sortie d'autoroute
- Recherche des numéros de téléphone

Attention

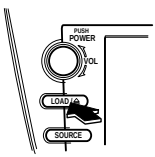
n **Disque de carte**

- Référez-vous à la "Manutention et soins des disques de carte" pour savoir comment manipuler un disque de carte (☞ page 65).

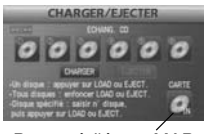
Remarque

- Le disque de carte ne peut pas être introduit ou éjecté pendant que la clé de contact se trouve en position OFF.
- Notez que la batterie peut s'épuiser si la clé de contact est mise trop longtemps en position ON ou ACC lorsque le moteur est arrêté.

1 Mettez le contacteur en position ACC ou ON et appuyez sur LOAD / ⏏.

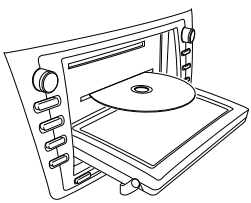


2 Sélectionnez le bouton à l'écran MAP pour faire apparaître l'affichage.



Bouton à l'écran MAP

3 Introduisez le disque de carte en orientant sa face imprimée vers le haut.



Remarque

- Par temps froid, une condensation peut se former sur la lentille optique ou sur le disque de carte dans l'appareil lorsque la température intérieure du véhicule augmente rapidement, lors du chauffage de la voiture, par exemple. Cette condensation peut causer un mauvais fonctionnement. Dans ce cas, retirez le disque de carte et n'utilisez pas l'appareil pendant une heure environ. Essuyez l'eau condensée de la surface du disque de carte avec un chiffon doux. Si après une heure l'unité ne fonctionne toujours pas correctement, s'adresser à un concessionnaire agréé Mazda.

mazda
ATTENTION
Le manque d'attention peut causer des accidents. N'introduisez aucune donnée durant la conduite. Concentrez-vous toujours sur la conduite et respectez les règles de circulation. Consultez le manuel de l'utilisateur.
Accepter

Ecran [ATTENTION]

Remarque

- Lorsque le contacteur d'allumage est en position ACC ou ON, l'écran change comme indiqué ci-dessus pour activer le système de navigation.
- L'écran (audio ou navigation) qui était affiché avant que le moteur ait été arrêté apparaît.
  Avant que l'écran de navigation apparaisse, l'écran ATTENTION apparaîtra.

4 Lisez attentivement le contenu ATTENTION, puis sélectionnez le bouton à l'écran Accepter.

> **Attention**
> La plupart des fonctions sont inhibées quand le véhicule est en mouvement. Veuillez lire le mode d'emploi dans le manuel.
> Respectez toujours les règlements de la circulation.

- L'écran de la position actuelle apparaît.

Remarque

- Vous pouvez sélectionner la langue en sélectionnant le bouton à l'écran . Vous pouvez également modifier la langue sélectionnée à l'aide de la Sélection de la langue. (☞ page 20)
- L'écran ATTENTION reste affiché, à moins que vous sélectionniez le bouton à l'écran Accepter.

Extraction du disque de carte

Pendant que la clé de contact est sur la position ACC, pressez LOAD / ⏏ et le bouton à l'écran MAP.

Bouton à l'écran MAP

> **Attention**
> Ne mettez pas votre main ou vos doigts dans les pièces mobiles ni dans la fente à disques. Cela peut causer des blessures. Les enfants sont curieux; essayez d'installer et d'enlever le disque de carte à l'insu des enfants.

Boutons à l'écran

Sélectionnez le bouton à l'écran en le pressant légèrement avec le doigt.
Les couleurs des boutons inutilisables sont pâles.

Menu

Le menu apparaît lorsque vous pressez [MENU].

Entrée de la destination et recherche d'itinéraire (☞ page 30)
Carnet d'adresses (☞ page 46)
Annulation guidage (☞ page 41)
Options d'itinéraire (☞ page 42)
Volume (☞ page 57)
Régler horloge (☞ page 15)

Configuration de la navigation (☞ page 16)
Tél. Bluetooth (☞ page 108)

Régler horloge

L'heure actuelle est définie à l'aide de cette fonction. Comme la notification de l'heure est fournie par un satellite GPS.

Etapes préliminaires MENU → sélectionnez Régler horloge

Ouvrez l'écran [RÉGLER HORLOGE].

Sélectionnez 24H si vous préférez un affichage de type 24 heures; 12H pour un affichage de type 12 heures.

Sélectionnez +1 heure pour avancer le paramètre d'une heure ou -1 heure pour le reculer d'une heure.

Sélectionnez +1 min pour avancer le paramètre d'une minute ou -1 min pour le reculer d'une minute.

Comment quitter OK.

Remarque

L'heure est ajustée par le système GPS, mais il peut être nécessaire d'ajuster les heures et/ou les minutes dans les circonstances suivantes:

- Traversée de différents fuseaux horaires.
- Passage à l'heure d'hiver ou d'été.

Configuration de la navigation

Vous pouvez modifier les conditions d'affichage de la carte, les conditions du guidage vocal, et afficher l'information sur le système.

Avertissement

n **Arrêtez votre véhicule avant d'effectuer les opérations suivantes.**
Ne modifiez pas les définitions et la destination en conduisant. Minimisez le temps mis pour l'observation de l'écran et l'écoute du guidage vocal pendant la conduite. La manipulation du système empêche le conducteur d'observer la route, risquant ainsi de provoquer un accident.
Arrêtez toujours le véhicule dans un lieu sûr et serrez le frein de stationnement avant d'utiliser le système.

Etapes préliminaires MENU → sélectionnez Configuration navigation

Ouvrez [CONFIG. NAVIGATION]

- Options usager (☞page 17)
- Sélection CI rapide (☞page 19)
- langue (☞page 20)
- Configuration carte (☞page 21)
- Étalonnage (☞page 22)
- Rétablir valeurs par défaut (☞page 24)

Configuration de la navigation

Options usager

Etapes préliminaires

MENU → sélectionnez Configuration navigation

→ sélectionnez Options usager

Ouvrez l'écran [OPTIONS USAGER]

OPTIONS USAGER
Couleur carte 1 2 3
Mode carte Auto Jour Nuit
Distance Métri. Impérial
Vitesse moyenne Modifier vitesse
Afficher restrictions trafic Mch Arr

n Couleur carte

Couleur carte 1 2 3

Sélectionnez une couleur d'écran entre les options 1 à 3 .

n Mode carte

Mode carte Auto Jour Nuit

- Auto : L'affichage bascule automatiquement entre le mode d'illumination Jour et Nuit lorsque les phares sont respectivement éteints et allumés.
- Jour : L'affichage sera présenté selon le mode d'illumination de Jour que les phares soient allumés ou non.
- Nuit : L'affichage sera présenté selon le mode d'illumination de Nuit que les phares soient allumés ou non.

n Distance

Distance Métri. Impérial

Sélectionnez l'unité de distance, entre Métri. ou Impérial.

n Vitesse moyenne

Vitesse moyenne Modifier vitesse

Réglez la vitesse moyenne pour chaque route à emprunter. (Cette fonction permet de régler la vitesse standard (vitesse moyenne du véhicule pour chaque itinéraire) utilisée pour calculer l'heure d'arrivée estimée lors du calcul de la durée de l'itinéraire.)

◄ : ► Réglage de la vitesse moyenne

Défaut : Revient au réglage par défaut

n Affricher restrictions trafic

Afficher restrictions trafic Mch Arr

Il est possible d'activer ou non l'affichage des avertissements du guidage d'itinéraire lors de la traversée des zones ayant des restrictions de circulation.

Configuration de la navigation

Options usager

Etapes préliminaires

MENU → sélectionnez Configuration navigation

→ sélectionnez Options usager

Ouvrez l'écran [OPTIONS USAGER]

n Heure d'arrivée

Heure d'arrivée

Vous pouvez régler le temps affiché jusqu'à la destination ou jusqu'à un point de passage comme temps d'arrivée estimé ou temps restant.

Sélectionnez pour afficher le temps d'arrivée estimé, ou pour afficher le temps restant.

n Configuration du clavier

Configuration du clavier ABC QWE

La configuration des touches peut être choisie entre ABC et QWE .

n Horloge

Horloge Mch Arr

Permet de spécifier si l'horloge doit être affichée ou non. Lorsque le paramètre d'affichage de l'heure est activé dans l'écran "OPTIONS USAGER" sur l'écran de navigation, l'heure sera affichée sur les écrans de navigation, mode de REGLAGES, SON, CHARGER/EJECTER et ECRAN. Même si l'affichage de l'horloge de la navigation n'est pas activé, l'horloge de l'affichage des informations restera affichée.

Configuration de la navigation

Sélection CI rapide

Cette fonction vous permet de régler des catégories sur la carte affichée lorsque le menu (Centre d'intérêt) est sélectionné sur la carte. CI Rapide permet de mémoriser jusqu'à six catégories que vous utilisez le plus régulièrement.

Etapes préliminaires

MENU → sélectionnez Configuration navigation

→ sélectionnez Sélection CI rapide

Ouvrez l'écran [SÉLECTION CI RAPIDE]

Sélectionnez le bouton pour la sauvegarde de CI Rapide.

Remarque

- Sélectionnez la catégorie à modifier.

Défaut : Ce bouton vous permet de restaurer le réglage d'usine.

Sélectionnez une catégorie.

Une fois sélectionnée, les sous-catégories seront affichées.

Liste de toutes les catégories : Les sous-catégories de toutes les catégories individuelles seront affichées ensemble.

Sélectionnez les sous-catégories à afficher sur la carte.

Répétez les étapes précédentes pour ajouter d'autres repères CI affichés sur le menu.

Configuration de la navigation

Langue

Vous pouvez changer la langue du menu et du guidage vocal.

Etapes préliminaires

MENU → sélectionnez Configuration navigation

→ sélectionnez langue

Ouvrez l'écran [LANGUE].

Sélectionnez votre langue préférée de la liste.

: Sélectionnez la langue lors de l'utilisation de l'activation vocale.
(☞ page 51)

Configuration de la navigation

Configuration de la carte

Etapes préliminaires

MENU → sélectionnez Configuration navigation

→ sélectionnez Map Configuration

Ouvrez l'écran [CONFIGURATION CARTE]

n Écran carte

Ecran carte

Sélectionnez l'affichage de carte individuelle, de carte double ou de position actuelle.

Carte individuelle

Carte double

Position actuelle

n Guidage bifurcations

Guidage bifurcations

Flèche de virage (sur le premier écran)

Lors de l'utilisation du guidage, les instructions relatives au prochain carrefour où vous devez tourner sont indiquées sous la flèche de virage, dans la partie supérieure droite.

Liste bif.

Lors de l'utilisation du guidage d'itinéraire, les directions conduisant à la prochaine intersection où vous devez tourner sont affichées dans la liste des bifurcations (Liste bif.).

Flèche de virage (sur le deuxieme écran)

Lors de l'utilisation du guidage d'itinéraire, les directions conduisant à la prochaine intersection où vous devez tourner sont affichées par une flèche de virage.

Remarque

Avant un embranchement de la route, une illustration agrandie de l'intersection apparaît automatiquement dans un deuxième écran. Cela clarifie encore plus le guidage d'itinéraire.

n Gros plan carrefour

Gros plan carrefour Mch Arr

Sélectionnez si l'écran d'illustration agrandie de l'intersection est oui ou non affiché automatiquement.

n Infos autoroute

Infos autoroute Mch Arr

Permet de sélectionner si l'écran de guidage doit être affiché pendant la conduite sur une autoroute.

Configuration de la navigation

Etalonnage

Cette fonction vous permet de corriger toute erreur de position ou de direction de l'affichage de votre véhicule.

Etapes préliminaires MENU → sélectionnez Configuration navigation

Ajustement de la position actuelle et de la direction

sélectionnez Position / Direction

Ouvrez l'écran [Étalonnage position]

Déplacez ○ sur la position correcte et sélectionnez OK.

Utilisez ◀ ou ▶ pour ajuster la direction vers laquelle vous vous dirigez, et sélectionnez OK.

Distance

Cette fonction corrige automatiquement toute erreur d'affichage de la position actuelle qui peut être causée suite au changement d'une roue.

sélectionnez Distance

Vous devez conduire environ 10 km avant que la correction de la distance soit complétée.

→ sélectionnez Étalonnage

Version carte

Connaissez à l'avance les numéros de version de carte et de logiciel.

sélectionnez Version carte

Les versions de carte et de logiciel sont maintenant affichées.

Configuration de la navigation (Rétablir valeurs par défaut)

Cette fonction remplace tous les réglages du système de navigation mobile par les valeurs initiales par défaut.

Etapes préliminaires

MENU sélectionnez Configuration navigation

→ sélectionnez Rétablir valeurs par défaut

Ouvrez l'écran [VALEURS PAR DÉFAUT]

VALEURS PAR DÉFAUT
Les valeurs par déf. seront rétablies.
Consultez le manuel pour plus d'infos
sur les valeurs par défaut du système.
OK

Sélectionnez OK **.**

Si vous exécutez Rétablir valeurs par défaut, toutes vos données sauvegardées seront effacées.

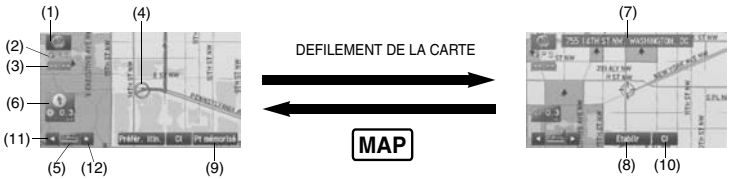
[Valeurs par défaut]

Elément	Condition initiale
OPTIONS USAGER	
Mode carte	1
Couleur carte	Auto
Distance	Miles.
Modifier vitesse (Route en ville)	20 MPH(30 KPH)
Modifier vitesse (Route campagne)	40 MPH(60 KPH)
Modifier vitesse (Autoroute)	60 MPH(100 KPH)
Affricher restrictions trafic	Mch
Heure d'arrivée	Heure
Configuration du clavier	ABC
Horloge	Mch
SÉLECT CI RAPIDE	
Sélection CI rapide	A: Essence B: Distributeur de billets C: Poste de police D: Epicerie E: Tous les restaurants F: Hôtel
LANGUE	
Langue d'affichage du guidage	Anglais
RECONNAISSANCE VOCALE	
Sélection de la langue de reconnaissance vocale	Anglais
CONFIGURATION DE LA CARTE	
Écran carte	Affichage écran individuel
Allumer écran guidage	Mode Liste bif.
Gros plan carrefour	Actif
Infos autoroute	Arrêt
RÉGLER HORLOGE	Type d'affichage 12h

Elément	Condition initiale
ITINÉRAIRES PRÉFÉRÉS	
Permettre route à péage	Éviter
Permettre autoroute	Préfér.
Permettre ferry	Éviter
Permettre route avec restrictions	Éviter
Passage de frontière	Préfér.

Nom des Écrans et Fonctions

Écrans avant la définition de l'itinéraire



(1) Commande d'orientation de la carte
(☞ page 28)

(2) Repère GPS (système de positionnement mondial)
(☞ page 59)

(3) Horloge
L'horloge sera affichée pour la mise à l'heure lors de la configuration de la navigation.

(4) Repère du véhicule
Montre la position actuelle et la direction de votre véhicule.

(5) Echelle de l'affichage
Affiche l'échelle de la carte.

(6) Distance de la position actuelle
Affiche la distance entre la position actuelle et la position indiquée par ⬡.

(7) Nom de la route actuelle
Affiche le nom de la route sur laquelle vous conduisez actuellement.

(8) Bouton de définition de destination
La position indiquée par la marque "⬡" dans l'écran à défilement est utilisée comme destination, comme point mémorisé ou comme point de passage.

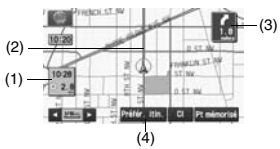
(9) Bouton de mémorisation d'un point
Sauvegarde des repères sur la carte.

(10) Bouton d'affichage des CI (Centres d'intérêt)
(☞ page 38)

(11) Zoom avant
(☞ page 28)

(12) Zoom arrière
(☞ page 28)

Écrans lors du guidage d'itinéraire



(1) Affichage de Distance et Temps requis jusqu'à la destination
Affiche le temps requis* et la distance jusqu'à la destination ou jusqu'au point de passage. Si vous sélectionnez ceci, les informations suivantes concernant le point de passage ou le temps requis et la distance jusqu'à la destination seront affichées.
(* Temps requis ou heure d'arrivée estimée)

(2) Affichage de l'itinéraire
Indique l'itinéraire proposé sous forme de ligne bleue épaisse.

(3) Affichage de la flèche de virage
Montre la direction où tourner à la prochaine intersection et la distance jusqu'à l'intersection.

(4) Bouton d'itinéraire préféré
(☞ page 42)

Réglages d’écran, alarme par bip et autres réglages

L’écran du menu d’affichage apparaît lorsque vous pressez la touche DISP.
Pressez la touche DISP pour faire apparaître le menu d’affichage.

n Réglage de la qualité de l’écran

- Luminosité de l’écran
  Pressez le bouton à l’écran + pour rendre l’écran plus lumineux, ou le bouton − pour le rendre plus sombre.
- Contraste de l’écran
  Pressez le bouton à l’écran + pour augmenter le contraste, ou le bouton − pour le diminuer.

Remarque

- Sélectionnez le bouton à l’écran RAZ pour remettre les valeurs des réglages aux valeurs par défaut.
- L’écran REGLAGES apparaît lorsque vous sélectionnez le bouton à l’écran REGLAGES.

n Extinction de l’affichage

Sélectionnez le bouton à l’écran AFF OFF pour éteindre l’affichage.
Appuyez sur la touche MAP ou MENU pour faire apparaître l’affichage.
Appuyez sur la touche RETURN pour revenir à l’affichage précédent.

n Utilisation de l'affichage inclinable

Sélectionnez le bouton à l'écran pour incliner l'affichage, le bouton pour le fermer.

L'angle d'affichage peut être réglé à trois niveaux.

Lorsque vous ouvrez l'affichage, l'angle d'affichage change d'un niveau à chaque pression sur le bouton à l'écran .

Lorsque vous fermez l'affichage, l'angle d'affichage change d'un niveau à chaque pression sur le bouton à l'écran .

n Ecran de Jour/Nuit

Lorsque les phares sont allumés, vous pouvez aussi sélectionner le mode de jour (si un écran plus lumineux est nécessaire la nuit). Cette sélection ne peut être effectuée que quand les phares sont allumés.

- Vous pouvez faire revenir l’écran au mode de jour pendant que les phares ou les feux de jour sont allumés en tournant complètement le bouton d’éclairage du tableau de bord dans les sens des aiguilles d’une montre. Un bip sonore est émis et le gradateur d’éclairage est annulé.

Pressez la touche DISP puis le bouton à l'écran REGLAGES pour faire apparaître le menu de configuration.

n Retour à l'écran de navigation à partir de l'écran de l'unité audio

- Sélectionnez le bouton à l'écran MANUEL pour régler la fonction de façon à revenir à l'écran de navigation depuis l'écran de l'unité audio en actionnant le bouton seulement.
- Sélectionnez le bouton à l'écran AUTO pour régler la fonction de façon à revenir à l'écran de navigation depuis l'écran de l'unité audio automatiquement après 20 secondes.

n Réglages des sons bip

- Sélectionnez le bouton à l'écran ON pour activer les sons de bip de fonctionnement.
- Sélectionnez le bouton à l'écran OFF pour désactiver les sons de bip de fonctionnement.

n Paramètres des sons de bienvenue

Le mode de bienvenue est une fonction proposant une présentation des témoins audio et des effets sonores lors de l'allumage. Le mode peut être activé ou désactivé.

- Sélectionnez le bouton à l'écran ON pour activer le son de bienvenue.
- Sélectionnez le bouton à l'écran OFF pour désactiver le son de bienvenue.

Changement d'écran

Avertissement

n **Ne gardez pas les yeux fixés sur l'écran et n'opérez pas le système tout en conduisant.**
Ne modifiez pas les définitions et la destination en conduisant. Minimisez le temps mis pour l'observation de l'écran et l'écoute du guidage vocal pendant la conduite. La manipulation du système empêche le conducteur d'observer la route, risquant ainsi de provoquer un accident. Arrêtez toujours le véhicule dans un lieu sûr et serrez le frein de stationnement avant d'utiliser le système.

Orientation de la carte

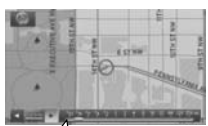
1 **Sélectionnez le bouton à l'écran , .**

l Nord: Le nord géographique se trouve toujours en haut de la carte.

l Véhic: La direction d'avancement se trouve toujours en haut de la carte.

Echelle de la carte

1 **Sélectionnez le bouton à l'écran ou .**
La carte peut être affichée en 14 niveaux, avec des échelles allant de à .



<Echelle graphique>

Affichage impérial	1/32 mi (mile)	1/4 mi (mile)	2 mi (mile)	16 mi (mile)	128 mi (mile)
Affichage métrique	50 m	500 m	4 km	32 km	256 km

l ZOOM ARRIÈRE

l ZOOM AVANT (plus de détails)

NOTES

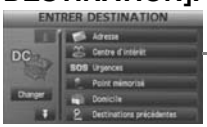
Entrée de la destination et recherche d'itinéraire

Le système permet de spécifier la destination grâce à plusieurs méthodes.

Etapes préliminaires MENU → sélectionnez Entrer destination

Changement (Changement de la zone de recherche)

Ouvrez le menu [ENTRER DESTINATION].



→ **Sélectionnez** Changer

Avertissements

- **Ne gardez pas les yeux fixés sur l'écran et n'utilisez pas le système en conduisant.** Ne modifiez pas les définitions et la destination en conduisant. Minimisez le temps mis pour l'observation de l'écran et l'écoute du guidage vocal pendant la conduite. La manipulation du système empêche le conducteur d'observer la route, risquant ainsi de provoquer un accident. Arrêtez toujours le véhicule dans un lieu sûr avant d'utiliser le système.
- Les recherches d'itinéraire avec le système de navigation peut inclure des routes où vous ne pouvez pas voyager et celles où le voyage est interdit à cause des règlements de la circulation. Respectez les règlements de la circulation.

Sélectionnez la zone de recherche.

AL : ALABAMA	MT : MONTANA	WI : WISCONSIN
AZ : ARIZONA	NE : NEBRASKA	WY : WYOMING
AR : ARKANSAS	NV : NEVADA	DC : WASHINGTON, D.C.
CA : CALIFORNIA	NH : NEW HAMPSHIRE	AB : ALBERTA
CO : COLORADO	NJ : NEW JERSEY	ON : ONTARIO
CT : CONNECTICUT	NM : NOUVEAU MEXIQUE	QC : QUEBEC
DE : DELAWARE	NY : NEW YORK	SK : SASKATCHEWAN
FL : FLORIDA	NC : NORTH CAROLINA	NL : NEWFOUNDLAND AND LABRADOR
GA : GEORGIA	ND : DAKOTA DU NORD	
ID : IDAHO	OH : OHIO	NB : NEW BRUNSWICK
IL : ILLINOIS	OK : OKLAHOMA	NS : NOVA SCOTIA
IN : INDIANA	OR : OREGON	NU : NUNAVUT
IA : IOWA	PA : PENNSYLVANIA	BC : BRITISH COLUMBIA
KS : KANSAS	RI : RHODE ISLAND	PE : PRINCE EDWARD ISLAND
KY : KENTUCKY	SC : SOUTH CAROLINA	MB : MANITOBA
LA : LOUISIANA	SD : DAKOTA DU SUD	NT : NORTHWEST TERRITORIES
ME : MAINE	TN : TENNESSEE	YT : YUKON
MD : MARYLAND	TX : TEXAS	AK : ALASKA
MA : MASSACHUSETTS	UT : UTAH	HI : HAWAII
MI : MICHIGAN	VT : VERMONT	PR : PUERTO RICO
MN : MINNESOTA	VA : VIRGINIA	VI : VIRGIN ISLANDS OF THE U.S
MS : MISSISSIPPI	WA : WASHINGTON	
MO : MISSOURI	WV : WEST VIRGINIA	

Les informations concernant ces pays et ces régions sont enregistrées sur un média distinct.

Pour l'Entrée des caractères, reportez-vous à la page 39.

Entrée de la destination et recherche d'itinéraire

Address

Ouvrez le menu [ENTRER DESTINATION].

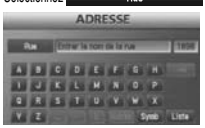
Sélectionnez

Lorsque vous restreignez au nom de la ville

Sélectionnez

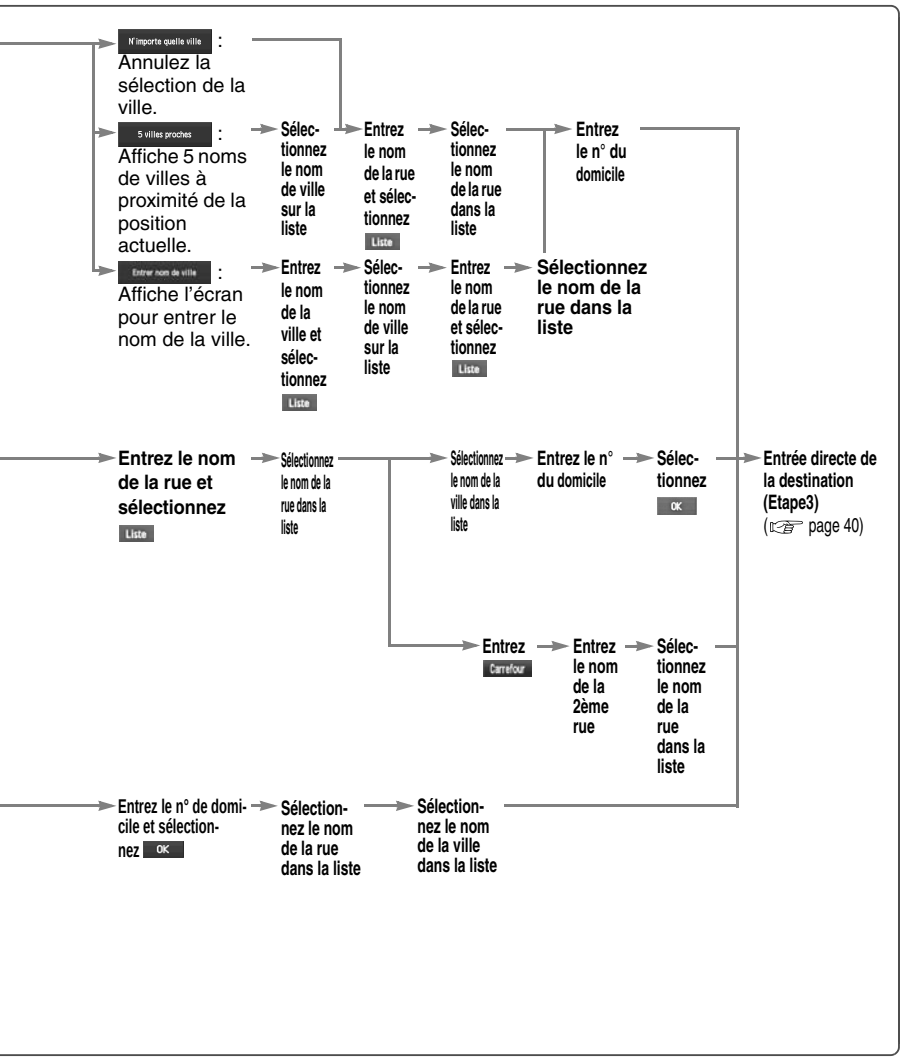
Lorsque vous restreignez à un nom de rue

Sélectionnez



Lorsque vous restreignez à la recherche au n° de domicile

Sélectionnez


N'importe quelle ville : Annulez la sélection de la ville.
5 villes proches : Affiche 5 noms de villes à proximité de la position actuelle.
Entrer nom de ville : Affiche l'écran pour entrer le nom de la ville.
Sélectionnez le nom de ville sur la liste
Entrez le nom de la rue et sélectionnez Liste
Sélectionnez le nom de la rue dans la liste
Entrez le n° du domicile
Entrez le nom de la ville et sélectionnez Liste
Sélectionnez le nom de ville sur la liste
Entrez le nom de la rue et sélectionnez Liste
Sélectionnez le nom de la rue dans la liste
Entrez le nom de la rue et sélectionnez Liste
Sélectionnez le nom de la rue dans la liste
Sélectionnez le nom de la ville dans la liste
Entrez le n° du domicile
Sélectionnez OK
Entrée directe de la destination (Etape3) (☞ page 40)
Entrez Carrefour
Entrez le nom de la 2ème rue
Sélectionnez le nom de la rue dans la liste
Entrez le n° de domicile et sélectionnez OK
Sélectionnez le nom de la rue dans la liste
Sélectionnez le nom de la ville dans la liste

Pour l'Entrée des caractères, reportez-vous à la page 39.

Entrée de la destination et recherche d'itinéraire

Centre d'intérêt

Ouvrez le menu [ENTRER DESTINATION].

Sélectionnez

Centre d'intérêt

Lorsque vous entrez directement le point de destination

Sélectionnez

Nom

Lorsque vous restreignez au nom de la ville

Sélectionnez

Ville

Urgences

Sélectionnez

SOS Urgences

A l'arrêt

Poste de police

Affiche l'écran de sélection de poste de police.

Hôpital

Affiche l'écran de sélection d'hôpital.

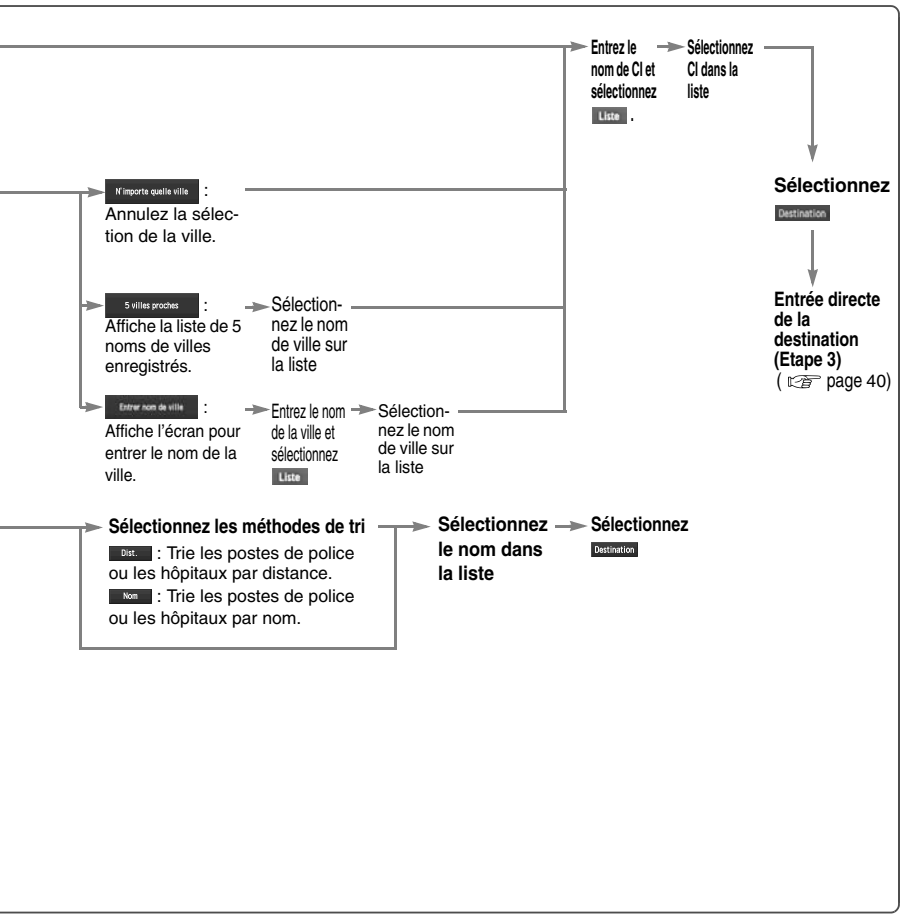
Pendant la conduite

Poste de police le plus proche

Règle automatiquement la destination au poste de police le plus proche.

Hôpital le plus proche

Règle automatiquement la destination à l'hôpital le plus proche.


Entrez le nom de CI et sélectionnez Liste .
Sélectionnez CI dans la liste
Sélectionnez
Destination
N'importe quelle ville :
Annulez la sélection de la ville.
5 villes proches :
Affiche la liste de 5 noms de villes enregistrés.
Sélectionnez le nom de ville sur la liste
Entrer nom de ville :
Affiche l'écran pour entrer le nom de la ville.
Entrez le nom de la ville et sélectionnez Liste
Sélectionnez le nom de ville sur la liste
Entrée directe de la destination (Etape 3)
(☞ page 40)
Sélectionnez les méthodes de tri
Dist. : Trie les postes de police ou les hôpitaux par distance.
Nom : Trie les postes de police ou les hôpitaux par nom.
Sélectionnez le nom dans la liste
Sélectionnez
Destination

| Pour l'Entrée des caractères, reportez-vous à la page 39.

Entrée de la destination et recherche d'itinéraire

Etapes préliminaires MENU → sélectionnez Entrer destination

Point mémorisé

Domicile

Destination prédéfinie

Destination précédente

Entrée/ sortie d'autoroute

Coordonnées

Sélection sur carte

Ouvrez le menu [ENTRER DESTINATION]

→ Sélectionnez Point mémorisés

→ Sélectionnez Domicile

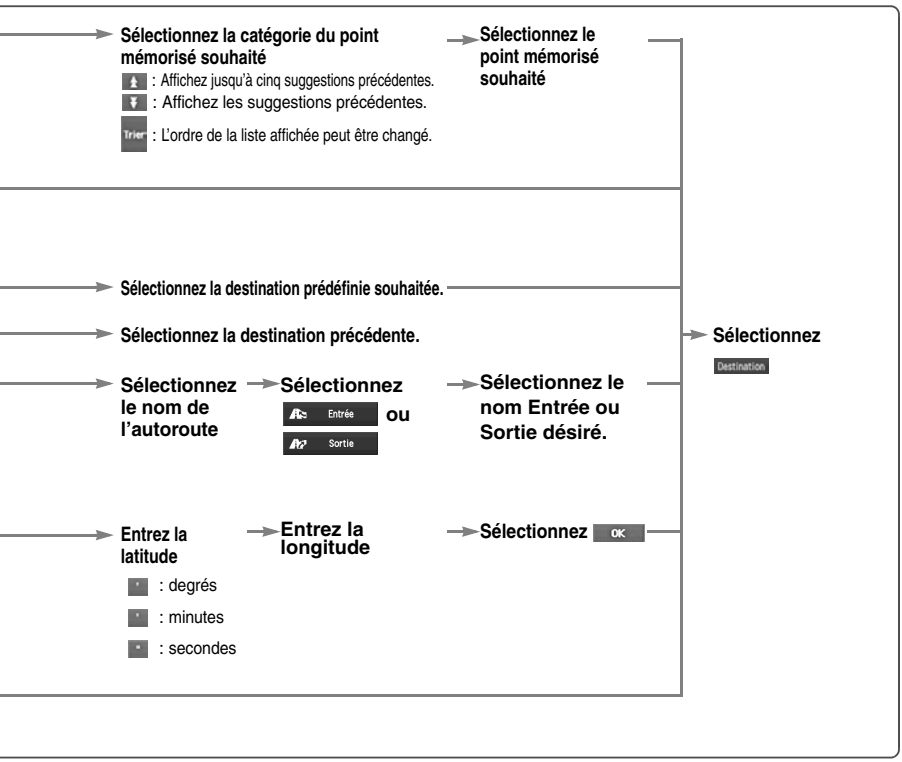
→ Sélectionnez Destinations prédéfinies

→ Sélectionnez Destinations précédentes

→ Sélectionnez Entrée/Sortie d'autoroute

→ Sélectionnez Coordonnées

→ Sélectionnez Sélection sur carte



Pour l'Entrée des caractères, reportez-vous à la page 39.

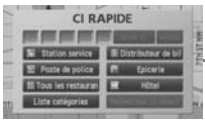
CI rapide (Centre d'intérêt)

| Vous pouvez choisir l'une des Six Catégories du menu ou de la liste des catégories, puis sélectionner le ou les centres d'intérêt à afficher sur la carte.

Etapes préliminaires sélectionnez CI

Affichage des CI sur la carte

Ouvrez [CI RAPIDE]



→ **Sélectionnez jusqu'à cinq catégories à afficher.** → Affich

| Tableau des icônes CI (☞ page 41)

Pour d'autres catégories que les six affichées, sélectionnez Liste catégories, puis choisissez-les dans la liste affichée.

Recherche locale

→ Rechercher CI sélect → **Sélectionnez le CI recherché de la liste des catégories.**

Après avoir fait la sélection, le Centre d'intérêt choisi apparaît sur la carte.

Itin. : Lors du guidage, recherchez un CI le long du trajet et affichez la liste.

Suppression des repères CI

→ Arrêt CI

Etapes préliminaires Affichage des CI sur la carte (☞ ci-dessus)

Affichage des données CI

Affichez le CI.

→ **Sélectionnez le CI désiré en déplaçant ○ sur l'icône CI.**

Le nom du CI sélectionné apparaît.

S'il n'y a aucune donnée sauvegardée pour ce CI, son nom n'est pas affiché.

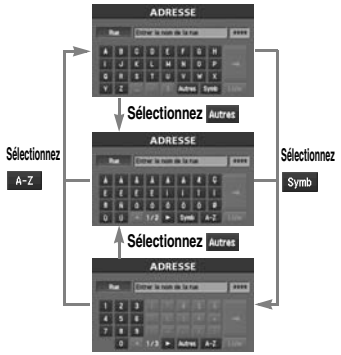
→ **Sélectionnez Info. (Information)**

Les données du ou des CI (centres d'intérêt) sont affichées.

Entrée des caractères

Nom de rue, nom de ville, et autres entrées

Sélectionnez les premiers caractères à l'écran. (Etape 1)



◄ : Déplacez le curseur à la position précédente et supprimez le caractère.

Liste : La liste apparaît.

Sélectionnez votre cible dans la liste. (Etape 2)

Les noms dont le début correspond aux caractères saisis apparaissent.

- Si le nom recherché ne figure pas dans la liste, retournez à l'étape 1 et essayez avec moins de caractères.
- ▲ : Affichez jusqu'à cinq suggestions précédentes.
- ▼ : Affichez les suggestions précédentes.
- ► : Défilement du texte (droite)
- ◄ : Défilement du texte (gauche)

- Exemples

Rue: ANBERG
Sélection des caractères:

A N

Rue: ACHATWEG
Sélection des caractères:

A C H A T

Rue: STRASSE DES 17. JUNI
Sélection des caractères:

D E S 1 7

Pour entrer le N° de téléphone domicile ou autre.

Sélectionnez les caractères à l'écran. → Sélectionnez OK

◄ : Déplacez le curseur à la position précédente et supprimez le caractère.

Entrée directe de la destination

Entrée directe de la destination

1 **Effectuerez la carte pour placer le curseur sur la destination voulue. Plus l'emplacement effleuré est loin du curseur, plus la carte défilera vite.**

Faites défiler la carte et changez l'échelle de la carte si nécessaire.

2 **Sélectionnez** Établir

3 **Sélectionnez** Destination

L'itinéraire sera calculé et la totalité du trajet sera affiché sur la carte.

Sélectionnez Pt passage (point de passage) pour définir cette adresse comme un point de passage sur votre route (☞ page 25). Vous pouvez spécifier jusqu'à 5 points de passage par itinéraire.

4 **Sélectionnez** Guide **.**

Le guidage d'itinéraire commence en utilisant le trajet affiché.

Remarque

- Si l'itinéraire désiré est introuvable, Options itin. (Options d'itinéraires) permet de modifier les options de l'itinéraire. (☞ page 42)
- La sélection de Guide pendant plus de cinq secondes lancera le mode Démo.

Sélection de l'itinéraire

Fonctionne après l'étape 3 de [Entrée directe de la destination]

4 L'itinéraire calculé peut être sélectionné selon l'un des trois types: Express (l'itinéraire le plus rapide); Court (l'itinéraire le plus court) ou Autre (l'itinéraire normal).

5 **Sélectionner** Info. **(Information).**

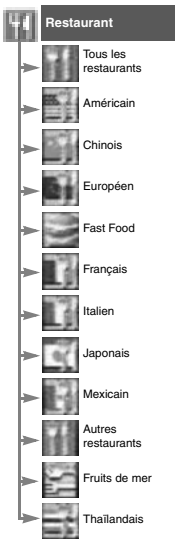
Les détails concernant les itinéraires individuels (c'est-à-dire le temps requis, la distance totale, les routes utilisées, etc.)

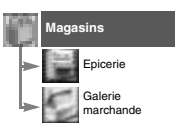
Sélectionnez d'abord Express**,** Autre **ou** Court **, puis sélectionnez** Guide **lorsque vous avez décidé quel itinéraire utiliser.**

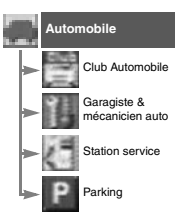
Icônes du CI sur les cartes / Effacement de la destination

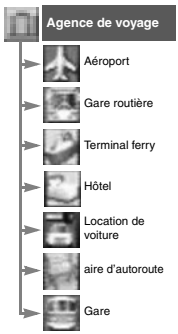
n Icônes de CI (Centre d'intérêt)

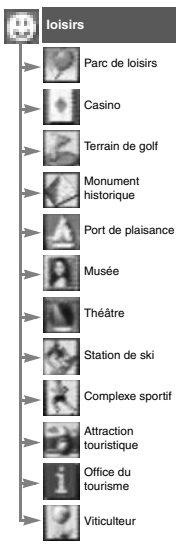
Les icônes de CI figurant sur les cartes sont les suivantes:

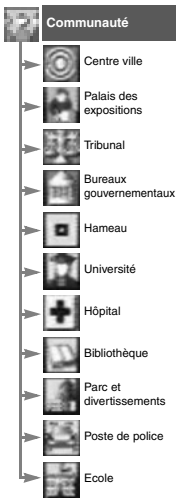


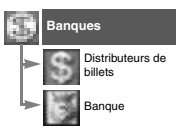


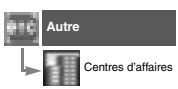












Effacer destination

MENU → **Sélectionnez** Annuler guidage →
Sélectionnez Oui

Options d'itinéraire

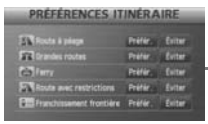
Durant le guidage d'itinéraire, vous pouvez modifier les options d'itinéraire, arrêter ou vérifier l'itinéraire.

Etapes préliminaires MENU → sélectionnez Options itinéraires

Ouvrez le menu [OPTIONS ITINÉRAIRES]

Itinéraires préférés

→ **Sélectionnez** Préférence itinéraire



Modification des positions de la destination ou des points de passage

→ **Sélectionnez** Dest. & Pts. Pass.

CHANGER ORDRE
1 BLOEMENSTRAAT, BRUSSEL, BR
OBBERG, WEMMEL, VLAAMS BRAB
8 POTAARDE, STROMBEEK-BEVER
32 RUE LAURENT VANDENHOVEN,
1 RUE LUTHER, BRUSSEL, BRUSS
21 RUE DE LA SENNE, BRUSSEL,

→ **Sélectionnez le bouton pour le lieu à modifier.**

→ **Sélectionnez les points de passage pour changer l'ordre.**
Changez la destination et l'ordre de passage de la destination et des points de passage.

Effacement de la destination ou des points de passage

→ **Sélectionnez le bouton correspondant à la destination et au point de passage à effacer.**

Détour

→ **Sélectionnez** Détour

Liste des bifurcations

→ **Sélectionnez** Liste bif.

→ **L'écran d'itinéraire d'entrée apparaît.**

Avertissement

n **Ne gardez pas les yeux fixés sur l'écran et n'opérez pas le système tout en conduisant**
Ne modifiez pas les définitions et la destination en conduisant. Minimisez le temps mis pour l'observation de l'écran et l'écoute du guidage vocal pendant la conduite. La manipulation du système empêche le conducteur d'observer la route, risquant ainsi de provoquer un accident. Arrêtez toujours le véhicule dans un lieu sûr et serrez le frein de stationnement avant d'utiliser le système.

Sélectionnez Préfér. ou Éviter pour les routes payantes, les routes principales, les route aux ferries, les routes limitées et les passages de frontière.
L'itinéraire ne suivra pas nécessairement les conditions spécifiées.

→ MAP → Guide

Sélectionnez Chg. lieu (Changer lieux).
Montre la carte pour les points de destination/passage.

Placez-vous ○ sur le lieu puis appuyez sur OK.

→ MAP → Guide

Appuyez sur ▲ ▼ pour changer l'ordre.

→ MAP → Guide

Sélectionnez Effa.

Oui : → MAP → Guide

Non : Annulez l'effacement

1 5 10 20 40 80 : → Guide

Itinéraire complet

Recherche les itinéraires de déviation à 1-80 km (0,625-50 miles) entre la position actuelle et l'itinéraire sélectionné. (La plage d'affichage varie selon la distance réglée pour l'itinéraire sélectionné.) Itinéraire entier recherche l'itinéraire de déviation à partir de la position actuelle pour tous les itinéraires.

Sélectionnez Éviter parmi les routes à éviter.

Oui : → MAP → Guide

Non : Annulez le réglage

Options itinéraires

Etapes préliminaires MENU → sélectionnez Options itinéraires

Afficher itinéraire

Ouvrez le menu [OPTIONS ITINÉRAIRES]

Sélectionnez Afficher itinéraire

Sélectionnez Aperçu itinéraire

Aperçu itin.

Définition des conditions pour la simulation

Utilisez les boutons affichés à l'écran afin d'exécuter une simulation.

- : Déplacez le point de départ.
- : Lancez la simulation dans la direction du point de départ. Une fois la simulation lancée, le bouton sera affiché ainsi . Ce bouton permet d'exécuter la simulation à grande vitesse.
- : Stoppez la simulation.
- : Lancez la simulation dans la direction de la destination. Une fois la simulation lancée, le bouton sera affiché ainsi . Ce bouton permet d'exécuter la simulation à grande vitesse.
- : Déplacez-vous à la destination.

Modif : Affiche l'écran MODIFIER APERÇU ITIN.

Jusqu'à dest., ou pt suiv : Arrête à la destination ou au prochain point de passage.
Jusqu'au CI suiv. : Arrête à un centre d'intérêt qui a été spécifié sur l'itinéraire.
Effacer : Efface le CI qui a été sélectionné.

Les CI:
Affichez les six CI de la mémoire CI Rapide. Quand l'un de ceux-là est sélectionné, il sera affiché sur la carte ; de plus, Autres peut être sélectionné pour afficher les autres CI qui ne sont pas montrés ici. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 19.

RET

Carnet d'adresses

Vous pouvez éditer ou supprimer n'importe quel point marqué.

Etapes préliminaires MENU → sélectionnez Carnet d'adresses

Sauvegarde d'un point mémorisé

Ouvrez [CARNET D'ADRESSES]

→ **Sélectionnez** Points mémorisés/Domicile →

- Ajouter
- Liste
- Effacer
- Effacer tout
- **Afficher toutes les icônes** Mch ou Arr

Confirmation et modification de point mémorisé

Destinations prédéfinies ou Mémorisation de domicile

Effacement de point mémorisé

Effacement de tous les points mémorisés

Affiche les icônes des points mémorisés

Définissez le point mémorisé à l'aide de votre méthode préférée.

Sélectionnez un point mémorisé à modifier.

- Icône : Permet la sélection de l'icône affichée. Les pages 1 et 2 contiennent les icônes standards, tandis que la page Activer son contient les icônes qui sont accompagnées de sons. (Avec fonction d'icône de direction) L'alarme à bip se déclenche uniquement quand le véhicule s'approche à environ 500 m du point mémorisé dans la direction réglée.
- Nom : Permet la modification du nom. Lorsque l'édition est terminée, sélectionnez OK. De plus, sélectionnez Mch afin d'afficher les noms sur la carte, ou Arr si ces noms ne doivent pas être affichés.
- Position : Permet de vérifier et de modifier les points mémorisés sur l'écran de la carte. → OK
- Téléphone : Permet la modification du numéro de téléphone. Lorsque l'édition est terminée, sélectionnez OK.

Sélectionnez un point de mémoire à stocker dans Destinations prédéfinies ou Domicile.

Trier : L'ordre de la liste affichée peut être changé.

Catégorie : Permet la modification de la catégorie de sauvegarde. Sélectionnez le bouton correspondant à la nouvelle catégorie.
Effa. : Pressez le bouton Effa. pour effacer la catégorie réglée précédemment.

- Domicile : Change la catégorie à Domicile
- [ ] : Vous pouvez enregistrer les catégories en utilisant les boutons de destinations prédéfinies (1 à 5).

Sélectionnez un point mémorisé à effacer.

Oui

Non : Annulez l'effacement

Oui

Non : Annulez l'effacement

Carnet d’adresses

Etapes préliminaires **MENU** → sélectionnez Carnet d’adresses

Sauvegarde Éviter zone

Confirmation et modification de la zone à éviter

Effacement Éviter zone

Effacement de tous les Éviter zone

Modification de nom de catégorie

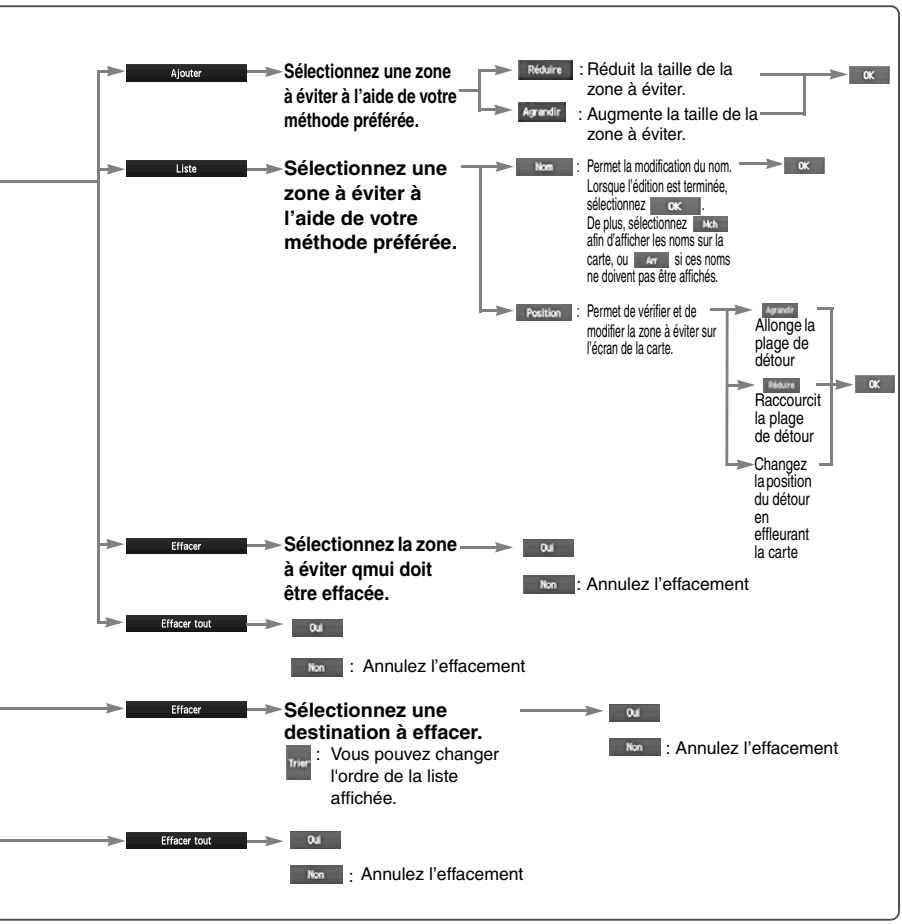
Effacement de Destination précédente

Effacement de toutes les Destinations prédéfinies

Ouvrez [CARNET D’ADRESSES]

→ **Sélectionnez** Éviter zone

→ **Sélectionnez** Destinations précédentes


Ajouter
Sélectionnez une zone à éviter à l'aide de votre méthode préférée.
Réduire : Réduit la taille de la zone à éviter.
Agrandir : Augmente la taille de la zone à éviter.
OK
Liste
Sélectionnez une zone à éviter à l'aide de votre méthode préférée.
Nom : Permet la modification du nom. Lorsque l'édition est terminée, sélectionnez OK. De plus, sélectionnez Mch afin d'afficher les noms sur la carte, ou Arr si ces noms ne doivent pas être affichés.
OK
Position : Permet de vérifier et de modifier la zone à éviter sur l'écran de la carte.
Agrandir
Allonge la plage de détour
Réduire
Raccourcit la plage de détour
Changez la position du détour en effleurant la carte
OK
Effacer
Sélectionnez la zone à éviter qmui doit être effacée.
Oui
Non : Annulez l'effacement
Effacer tout
Oui
Non : Annulez l'effacement
Effacer
Sélectionnez une destination à effacer.
Trier : Vous pouvez changer l'ordre de la liste affichée.
Oui
Non : Annulez l'effacement
Effacer tout
Oui
Non : Annulez l'effacement

Reconnaissance vocale

Vous pouvez activer la reconnaissance vocale ou le téléphone mains-libres Bluetooth en appuyant sur touche appel situé sur le volant. L'opération-cible dans chaque mode (état) sera différente selon que la durée de votre pression sur l'interrupteur est courte ou longue. Pour plus de détails, reportez-vous à la liste d'utilisation des interrupteurs suivante. (☞ page 52)

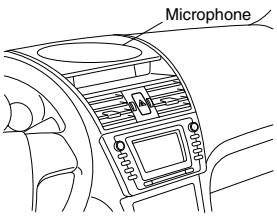
l Présentation du téléphone mains-libres Bluetooth
En connectant un téléphone mobile Bluetooth à l'unité mains-libres dont le véhicule est équipé, il est possible d'effectuer ou de recevoir des appels.
Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Téléphone mains-libres Bluetooth" dans le manuel Conduite et Entretien.

l Présentation de la Reconnaissance vocale
La commande vocal peut être effectué en appuyant simplement sur la touche appel, et en donnant un ordre vocal (☞ page 55) en parlant dans le microphone.

Structure de la Reconnaissance vocale

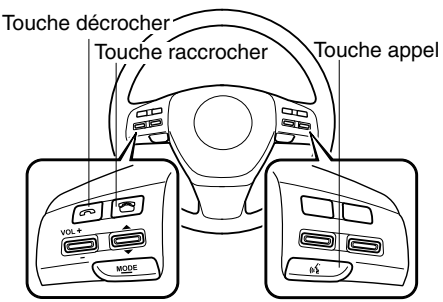
l Surface du microphone

Reconnaissance de l'entrée vocale



l Touche appel situé sur le volant

Utilisez cet interrupteur pour passer de la reconnaissance vocale au téléphone mains-libres Bluetooth et vice versa.



Remarque

S'il n'y a pas de réglage établi pour le système de téléphone mains-libres Bluetooth, les commandes TEL (Phone/Téléphone) ne sont pas utilisables.

Sélectionnez la langue

Configurez la langue préalablement.
Reconnaissance de l'entrée vocale

1 **Pressez MENU**

2 **Sélectionnez** Configuration navigation →
Sélectionnez langue → **Sélectionnez**

3 **Sélectionnez la langue voulue dans la liste.**

Remarque

Pour revenir à l'écran de la position actuelle, pressez **MAP**.

Modèle d'utilisation de base de la reconnaissance vocale

1 **Appuyez sur la touche appel situé sur le volant, en exerçant une pression courte pendant que le système est en mode de veille.**

2 **Donnes l'ordre voval voulu en parlant.**

Annulez la reconnaissance vocale

1 **Exercez une pression longue sur la touche appel situé sur le volant pendant la reconnaissance vocale de navigation.**

Remarque

Après le réglage du système de navigation, la reconnaissance vocale demande encore environ 2 minutes avant d'être prête à l'activation. Attendez donc un certain temps.

Liste d'utilisation des interrupteurs

Touche appel

Mode (état)	Opération d'interrupteur	Opération-cible
Veille	Pression courte	Active la reconnaissance vocale du système de navigation.
	Pression longue	Active la reconnaissance vocale des téléphones mobiles.
Pendant la reconnaissance vocale du système de navigation	Pression courte	Répète le guidage audio transmis précédemment et passe en mode de veille en attendant l'entrée d'une commande vocale de l'usager.
	Pression longue	Termine la reconnaissance vocale et revient en mode d'attente.
Pendant la reconnaissance vocale des téléphones mobiles	Pression courte	Répète le guidage audio transmis précédemment et passe en mode de veille en attendant l'entrée d'une commande vocale de l'usager.
	Pression longue	Termine la reconnaissance vocale et revient en mode d'attente.
Usager entrant A	Pression courte	(pas d'opération)
	Pression longue	
Usager sortant A	Pression courte	(pas d'opération)
	Pression longue	
Pendant l'appel avec l'usager A ou l'appel de conférence	Pression courte	Active la reconnaissance vocale des téléphones mobiles.
	Pression longue	(pas d'opération)
Pendant l'appel avec l'usager A et l'usager entrant B	Pression courte	(pas d'opération)
	Pression longue	
Pendant l'appel avec l'usager A pendant que l'usager B est mis en attente	Pression courte	Active la reconnaissance vocale des téléphones mobiles.
	Pression longue	(pas d'opération)
Pendant la procédure de jumelage sur le téléphone avec reconnaissance vocale	Pression courte	Le mode de jumelage est annulé.
	Pression longue	Termine la reconnaissance vocale et revient en mode d'attente.

Remarque

Si vous exercez une pression brève sur la touche appel pendant la transmission du guidage audio, le guidage audio sera sauté et le système passera en mode de veille en attendant l'entrée d'une commande vocale de l'usager.

Touche décrocher

Mode (état)	Opération d'interrupteur	Opération-cible
Veille	Pression courte	Active la reconnaissance vocale des téléphones mobiles.
	Pression longue	
Pendant la reconnaissance vocale du système de navigation	Pression courte	(pas d'opération)
	Pression longue	
Pendant la reconnaissance vocale des téléphones mobiles	Pression courte	(pas d'opération)
	Pression longue	
Usager entrant A	Pression courte	Accepte l'usager A.
	Pression longue	
Usager sortant A	Pression courte	(pas d'opération)
	Pression longue	
Pendant l'appel avec l'usager A ou l'appel de conférence	Pression courte	Si l'usager A ou un appel de conférence est activé, l'usager A ou l'appel de conférence est mis en attente (basculement), et un son est émis.
	Pression longue	Si l'usager A ou un appel de conférence est mis en attente, passe à l'usager A ou à l'appel de conférence.
Pendant l'appel avec l'usager A et l'usager entrant B	Pression courte	Met l'usager A en attente et répond à l'usager B.
	Pression longue	
Pendant l'appel avec l'usager A pendant que l'usager B est mis en attente	Pression courte	Met l'usager A en attente, passe à l'usager B (basculement), et émet un son.
	Pression longue	
Pendant la procédure de jumelage sur le téléphone avec reconnaissance vocale	Pression courte	Le mode de jumelage est annulé.
	Pression longue	(pas d'opération)

Touche raccrocher

Mode (état)	Opération d'interrupteur	Opération-cible
Veille	Pression courte	(pas d'opération)
	Pression longue	
Pendant la reconnaissance vocale du système de navigation	Pression courte	Termine la reconnaissance vocale et revient en mode d'attente.
	Pression longue	
Pendant la reconnaissance vocale des téléphones mobiles	Pression courte	Termine la reconnaissance vocale et revient en mode d'attente.
	Pression longue	
Usager entrant A	Pression courte	Refuse l'usager A.
	Pression longue	
Usager sortant A	Pression courte	Raccroche l'usager A.
	Pression longue	
Pendant l'appel avec l'usager A ou l'appel de conférence	Pression courte	Raccroche l'usager A ou l'appel de conférence.
	Pression longue	
Pendant l'appel avec l'usager A et l'usager entrant B	Pression courte	Raccroche l'usager A et répond à l'usager B.
	Pression longue	
Pendant l'appel avec l'usager A pendant que l'usager B est mis en attente	Pression courte	Raccroche l'usager A et passe à l'usager B.
	Pression longue	
Pendant la procédure de jumelage sur le téléphone avec reconnaissance vocale	Pression courte	Le mode de jumelage est annulé.
	Pression longue	(pas d'opération)

La prévention des erreurs de Reconnaissance Vocale.

Lisez les notes ci-dessous pour que la fonction de Reconnaissance Vocale reconnaisse votre voix correctement.

- Prononcez l'ordre clairement.
- Conservez une position de conduite sûre. Ne vous placez pas en face ou trop près du micro afin que la commande vocale soit reconnaissable.
  La reconnaissance vocale peut ne pas reconnaître votre ordre à cause du ton de votre voix. Si tel est le cas, changez votre ton en parlant plus fort et plus clairement.
- Faites en sorte que l'intérieur du véhicule soit silencieux lorsque vous donnez l'ordre. L'ordre peut être gêné par les bruits des passagers, les clignotants, l'avertisseur, les vibrations du véhicule, et les bruits extérieurs.
- Utilisez la langue que vous avez sélectionnée pour la reconnaissance vocale.

Ordres de la reconnaissance vocale

Les ordres suivants peuvent être utilisés pour le contrôle vocal.

ORDRES RACCOURCIS
[Afficher] (Position / Emplacement) ACTUELLE
[Afficher] CARTE ROUTIÈRE
[Afficher] la liste
Définir
Autre
Répéter [Voix] [Guidage]
ANNULER
ORDRE DE MANIPULATION DE LA CARTE
ZOOM AVANT
ZOOM ARRIÈRE
ZOOM AVANT MAXIMUM
ZOOM ARRIÈRE MAXIMUM
Zoom avant carte [écran] de droite
Zoom arrière carte [écran] de droite
Carte [écran] de droite (zoom avant maximum l échelle minimum)
Carte [écran] de droite (zoom arrière maximum l échelle maximum)
[Changer à / Afficher] [Mode] NORD EN HAUT
[Changer à / Afficher] [Mode] DIRECTION EN HAUT
[Changer] DIRECTION CARTE
Carte [écran] de droite [passer en / afficher] [mode] nord en haut
Carte de droite [passer en l afficher] [mode] direction en haut
Carte [écran] de droite [changer] direction carte
[Passer en] [mode] double-carte
[Passer en] [mode] carte unique
Enregistrer ce point l Marquer ce point l Point en memoire
ORDRES D'AFFICHAGE DE CI
désactiver Centre d'intérêt
CLUB AUTOMOBILE
(Station Service / Essence)
(Parking [Couvert] / Aire De Stationement)
GARAGISTE [et Mécanicien Auto]
(Distributeurs / Distributeur) De Billets
BANQUE
CENTRE VILLE
PALAIS DES (Expositions / Congrès)
TRIBUNAL

(bureaux gouvernementaux / bureau gouvernemental)
(Université / Enseignement Supérieur / College)
HÔPITAL
BIBLIOTHÈQUE
PARC et (Divertissements / Divertissement)
POSTE DE POLICE
ECOLE
PARC DE LOISIRS
CASINO
TERRAIN DE GOLF
MONUMENT HISTORIQUE
PORT DE PLAISANCE
MUSÉE
[Station de] SKI
(Complexe Sportif / Stade)
THÉÂTRE
ATTRACTION TOURISTIQUE
OFFICE DU TOURISME
(Viticulteur / Vignoble / Chai)
([Afficher] Restaurant / J'ai Faim)
(Restaurant Américain / Alimentation Américaine)
(Restaurant Chinois / Alimentation Chinoise)
(Grand Restaurant / Alimentation Grande Cuisine / Restaurant Européen)
[Restaurant] FAST FOOD
(restaurant français / alimentation française)
(Restaurant Italien / Alimentation Italienne)
(Restaurant Japonais / Alimentation Japonaise)
(Restaurant Mexicain / Alimentation Mexicaine)
[Restaurant de] FRUITS DE MER
(Restaurant Thaïlandais / Cuisine Thaïlandaise)
AUTRES (Restaurants / Cuisines)
EPICERIE
GALERIE MARCHANDE
AÉROPORT
GARE ROUTIÈRE
TERMINAL FERRY
HÔTEL
LOCATION DE VOITURE
AIRE D'AUTOROUTE

GARE [de Banlieue / Ferroviaire]
(Centres / Centre) D'AFFAIRES
LIEU DIT
ORDRES DE DÉFINITION DE DESTINATION
[retour] MAISON
[Entrer] [la] destination.
[Ajouter à] point de passage
(Aller au / précédent) POINT DE DÉPART
[Aller à] DESTINATION PRECÉDENTE
[Aller à] DESTINATION PRÉRÉGLÉE [Numéro] UN
[Aller à] DESTINATION PRÉRÉGLÉE [Numéro] DEUX
[Aller à] DESTINATION PRÉRÉGLÉE [Numéro] TROIS
[Aller à] DESTINATION PRÉRÉGLÉE [Numéro] QUATRE
[Aller à] DESTINATION PRÉRÉGLÉE [Numéro] CINQ
ANNULER
ORDRES DE GUIDAGE
PLUS FORT
MOINS FORT
[Afficher] Itinéraire (entier l complet)
[Afficher] PROCHAIN POINT DE PASSAGE
AFFICHER PREMIER POINT DE PASSAGE
AFFICHER DEUXIÈME POINT DE PASSAGE
AFFICHER TROISIÈME POINT DE PASSAGE
AFFICHER QUATRIÈME POINT DE PASSAGE
AFFICHER CINQUIÈME POINT DE PASSAGE
AFFICHER DESTINATION
(Supprimer / Annuler) POINT DE PASSAGE SUIVANT
OUI
NON
(Supprimer / Annuler) DESTINATION
(Supprimer / Annuler) TOUS LES POINTS DE PASSAGE ET LA DESTINATIONS
GUIDAGE VOCAL DÉSACTIVÉ
GUIDAGE VOCAL ACTIVÉ
[Itinéraire] RAPIDE
AUTRE

( ): dites l'une des commandes séparées par un tiret oblique (/) entre ce type de parenthèses.
[]: Reconnu sans la prononciation de l'ordre inclus entre les crochets "[]"
"/": Reconnu après la prononciation de l'un des ordres avant ou après "/"

[Itinéraire] COURT
DÉTOUR
Dévier itinéraire [entier / complet]
[Changer à] (Guide / Guidage) FLÈCHÉ
[Passer en] [Guide I Guidage I Mode] Liste [des] bifurcations
[Passer au] (Guide / Guidage) AUTOROUTE
[Passer au] (Guide / Guidage) INTERSECTION
ORDRES DE GUIDAGE
[Passer en] [Guide I Guidage I Mode] Mini Flèché
[Changer] [Infos] autoroute activé
[Changer] [Infos] autoroute désactivé
[Changer] Détail intersection activé
[Changer] Détail intersection désactivé
ORDRES D'AFFICHAGE DU CI LE PLUS PROCHE
Club Automobile le plus proche
(Station service / Essence) la plus proche
(Parking [couvert] / Stationnement) le plus proche
Garagiste [et mécanicien auto] le plus proche
Distributeurs de billets le plus proche
Banque la plus proche
Centre ville le plus proche
Palais des (expositions / congrès) le plus proche
Tribunal le plus proche
Bureau gouvernemental le plus proche
(Université / Ecole supérieure / Faculté) la plus proche
Hôpital le plus proche
Bibliothèque la plus proche
Parc et (divertissement / divertissements) les plus proches
(Poste de police / Commissariat) le plus proche
Ecole la plus proche

Parc de loisirs le plus proche
Casino le plus proche
Terrain de golf le plus proche
Monument historique le plus proche
Port de plaisance le plus proche
Musée le plus proche
Station de ski la plus proche
(Complexe sportif / Stade) le plus proche
Théâtre le plus proche
Attraction touristique la plus proche
Office du tourisme le plus proche
(Chai / Viticulteur / Vignoble) le plus proche
[Afficher] Restaurant le plus proche
Restaurant américain le plus proche
Restaurant chinois le plus proche
(Grand restaurant / Restaurant Européen) le plus proche
[Restaurant] Fast Food le plus proche
Restaurant français le plus proche
Restaurant italien le plus proche
Restaurant japonais le plus proche
Restaurant mexicain le plus proche
Restaurant de fruits de mer le plus proche
Restaurant thaïlandais le plus proche
Autres restaurants les plus proches
Epicerie la plus proche
Galerie marchande la plus proche
Aéroport le plus proche
Gare routière la plus proche
Terminal ferry le plus proche
Hôtel le plus proche
Location de voiture la plus proche
aire d'autoroute la plus proche
Gare [de banlieue / ferroviaire] la plus proche
Centre d'affaires le plus proche
Lieu-dit le plus proche

ORDRES AUDIO
[Activer] Radio
[Radio] AM
[Radio] FM
SIRIUS I Satellite
(Disque I CD I Changeur CD)
Audio [activé I désactivé]
AUX1 I Auxiliaire 1
AUX2 I Auxiliaire 2
Recherche ascendante
Recherche descendante
Avancer
Reculer
Avancer piste I Piste suivante
Reculer Piste
Piste précédente
Dossier parent
Sous-dossier
Avancer disque I Disque suivant
Reculer disque I Disque précédent
ORDRES TEL
Téléphone

( ): dites l'une des commandes séparées par un tiret oblique (/) entre ce type de parenthèses.
[]: Reconnu sans la prononciation de l'ordre inclus entre les crochets "[]"
"/": Reconnu après la prononciation de l'un des ordres avant ou après "/"

Ajustement du volume

Vous pouvez régler la commande de volume pour le guidage vocal.

Etapes préliminaires MENU → sélectionnez Volume

Ouvrez l'écran [VOLUME].

1 **Sélectionnez le bouton approprié pour régler le volume entre 1 (minimum) et 7 (maximum).**

Arrêt : La sortie sonore sera coupée.

2 **Appuyez sur la touche MAP pour revenir à l'écran de position actuelle du véhicule.**

Précautions/Performance du système

Guidage vocal

Avertissements

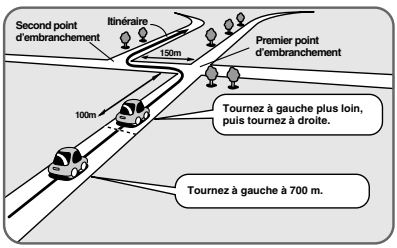
- Le système de navigation n'est qu'un système d'appui pour le conducteur. Le conducteur doit toujours prêter attention à la circulation afin de prendre des décisions sures. Il est possible que vous n'arriviez à votre destination à cause d'une information obsolète figurant sur le disque de carte. Soyez particulièrement vigilant lors de la sélection d'une destination d'urgence, comme un hôpital ou un poste de police.
- Votre itinéraire peut parfois inclure des routes qui ne sont pas ouvertes à la circulation ou qui ont été fermées suite à un arrêté. Respectez les règles locales de la circulation.
- Ne modifiez pas les définitions et la destination en conduisant. Minimisez le temps mis pour l'observation de l'écran et l'écoute du guidage vocal pendant la conduite. La manipulation du système empêche le conducteur d'observer la route, risquant ainsi de provoquer un accident. Arrêtez toujours le véhicule dans un lieu sûr et serrez le frein à main avant d'utiliser le système.

Les fonctions du guidage vocal sont les suivantes:

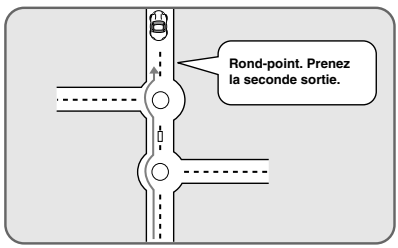
n Guidage à un carrefour

- La voix du système annonce la distance jusqu'au prochain virage, et la direction où tourner.
  ➡ Cette fonction de guidage est automatique. Vous n'avez pas à la définir, et elle ne peut pas être désactivée.

- Le système annonce verbalement la distance jusqu'à un embranchement ou une bretelle sur l'autoroute.

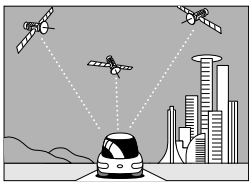


Lorsque deux intersections sont proches l'une de l'autre, le guidage vocal peut avoir un peu de retard.



Lorsque deux ronds-points sont proches l'un de l'autre, le guidage vocal pour le second peut avoir un peu de retard.

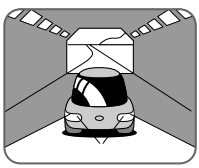
GPS



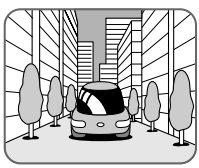
GPS est un système de détection de position utilisant des signaux provenant des satellites GPS déployés par le Ministère de la défense nationale des Etats-Unis. Le système de navigation mobile utilise au moins trois satellites et calcule la position du véhicule sur la base du principe de triangulation. La précision de positionnement du système correspond à l'affichage d'erreur du GPS allant de 30 à 200 mètres environ.

- Si vous utilisez le système pour la première fois ou que vous ne l'avez pas utilisé durant un certain temps, il faut environ 5 minutes (ou environ 2 minutes dans une zone découverte) pour qu'il calcule la position de votre véhicule.

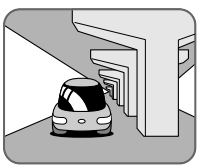
n La réception des signaux GPS est faible dans les endroits suivants



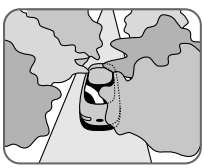
Dans les tunnels



Entre les gratte-ciel



Sous les routes surélevées



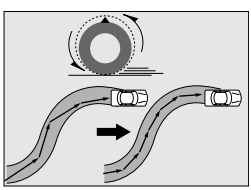
Dans les espaces boisés

- Les satellites GPS sont contrôlés par le Ministère de la défense nationale des Etats-Unis, qui peut réduire intentionnellement la précision du positionnement. Dans ce cas, il peut y avoir un écart dans la position réelle du véhicule.
- Il est possible qu'il y ait des déviations de la position du véhicule momentanément, jusqu'à ce que les signaux GPS soient reçus après que vous ayez mis la clé de contact sur la position de marche.

Concordance avec la carte

Cette fonction compare les données de poursuite de votre véhicule avec les données de la route sur le disque de carte, applique la navigation à l'estime pour déterminer la route où vous vous trouvez, puis affiche à l'écran votre véhicule sur cette route.

- L'assemblage intelligent avec la carte soulève les problèmes suivants pour permettre une haute précision dans le positionnement du véhicule.



Correction de la position pour les routes surélevées
La précision de la position est améliorée en déterminant si le véhicule roule sur ou sous une route surélevée.

Correction de la position pour les garages de stationnement
La précision de la position est améliorée en déterminant si le véhicule roule dans un parc de stationnement surélevé ou souterrain.

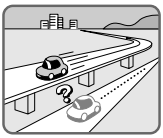
Capteur gyroscopique de haute précision
Un capteur gyroscopique détecte les tournants avec une précision de 0,05° par seconde. Combiné au capteur de vitesse, il permet au système d'afficher la position actuelle du véhicule même à des endroits où les signaux du GPS sont bloqués.

- L'utilisation d'une roue de secours peut causer une variation dans la position du véhicule.
- Toute différence entre la direction réelle où se dirige votre véhicule et celle indiquée sur la carte est automatiquement éliminée par correction azimutale.

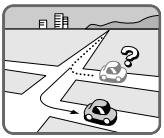
Précautions/Performance du système

Précision du positionnement

Dans les circonstances suivantes, la position de votre véhicule peut ne pas s'afficher correctement sur la carte. Cependant, en conduisant, la position de votre véhicule sera corrigée automatiquement en utilisant la fonction d'assemblage entre la carte et les données GPS.

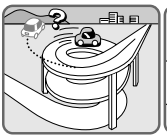


Rouler sur une route surélevée

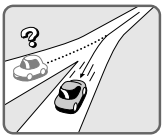


Tourner après avoir conduit longtemps en droite ligne

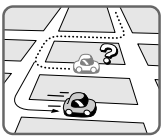
Rouler sur une route de montagne abrupte



Rouler sur une route en spirale

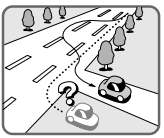


Aborder un carrefour où une route se sépare à un angle très faible

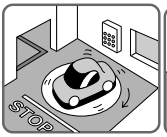


Rouler sur un plan en échiquier

Rouler sur une chaussée glissante avec des chaînes



Serpenter sur une voie large

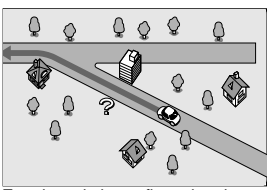


Lorsque votre véhicule se trouve sur un plateau tournant, avec la clé de contact mise sur la position d'arrêt.

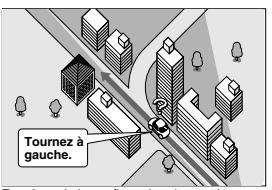
Après la descente d'un ferry ou d'un wagon à voiture

Guidage d'itinéraire

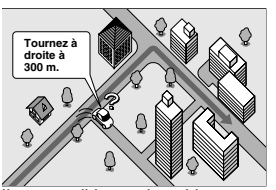
Même si vous rencontrez les problèmes suivants dans le guidage d'itinéraire, il n'y a pas d'erreur dans le système.



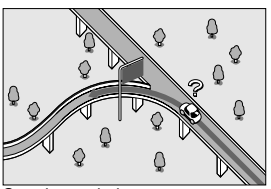
En raison de la configuration de certains carrefours, le prochain virage ou le nom du carrefour peut ne pas être annoncé.



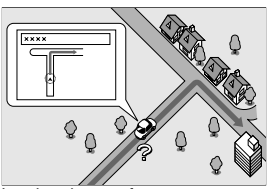
En raison de la configuration de certains carrefours, le système peut vous demander de tourner à droite ou à gauche tandis qu'en fait vous devez poursuivre sur la même route.



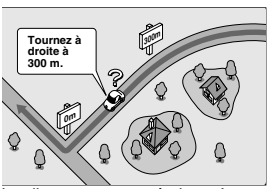
Il est possible que le guidage continue même après avoir dévié de l'itinéraire, en tournant trop tôt, par exemple.



Certains endroits comportant une bifurcation sur une autoroute ou une route à péage peuvent ne pas s'afficher ou s'annoncer.



Le plan du carrefour peut ne pas correspondre à la forme réelle du carrefour.



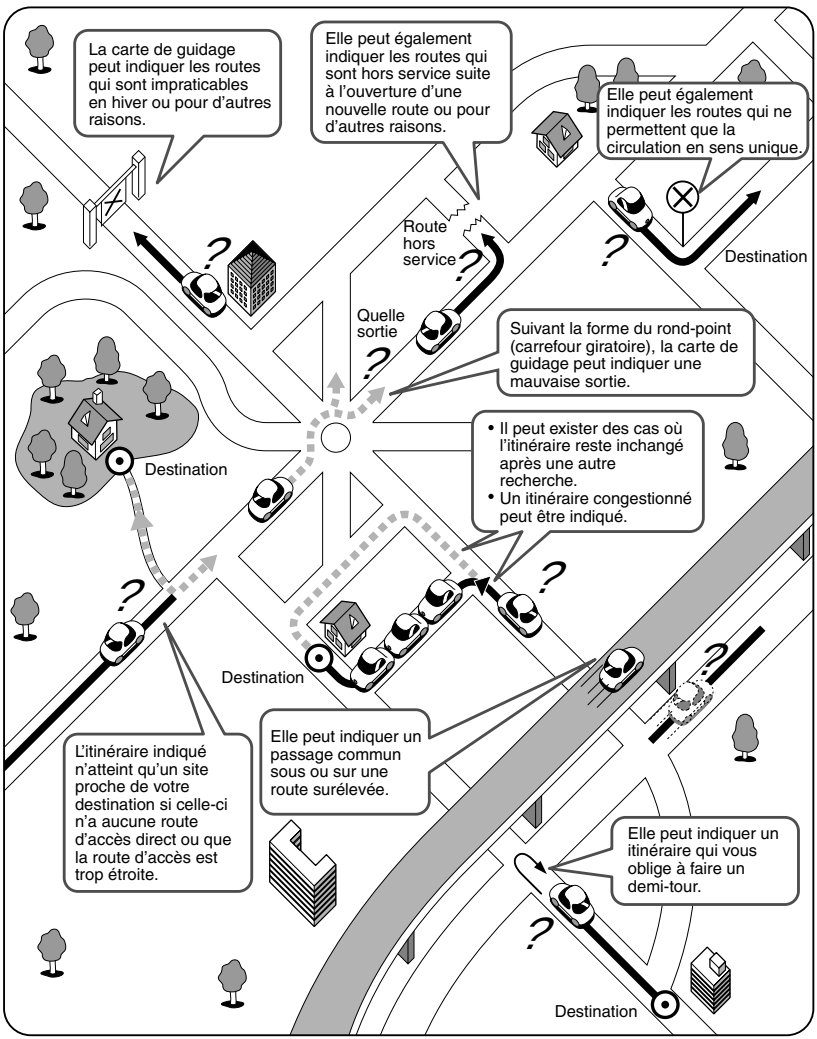
La distance annoncée jusqu'au prochain virage peut différer légèrement de la réalité.

Avertissement

Le système de navigation n'est qu'un système d'appui pour le conducteur. Le conducteur doit toujours faire attention à la circulation afin de prendre des décisions sures. Il est possible que vous n'arriviez à votre destination à cause d'une information obsolète sur le disque de carte. Vous devez être particulièrement vigilant lors de la sélection d'une destination d'urgence, comme un hôpital ou un poste de police.

Recherche d'itinéraire

Même si vous rencontrez les problèmes suivants dans la recherche d'itinéraire, il n'y a pas d'erreur dans le système.


La carte de guidage peut indiquer les routes qui sont impraticables en hiver ou pour d'autres raisons.
Elle peut également indiquer les routes qui sont hors service suite à l'ouverture d'une nouvelle route ou pour d'autres raisons.
Elle peut également indiquer les routes qui ne permettent que la circulation en sens unique.
Route hors service
Destination
Quelle sortie
Suivant la forme du rond-point (carrefour giratoire), la carte de guidage peut indiquer une mauvaise sortie.
• Il peut exister des cas où l'itinéraire reste inchangé après une autre recherche.
• Un itinéraire congestionné peut être indiqué.
Destination
Destination
L'itinéraire indiqué n'atteint qu'un site proche de votre destination si celle-ci n'a aucune route d'accès direct ou que la route d'accès est trop étroite.
Elle peut indiquer un passage commun sous ou sur une route surélevée.
Elle peut indiquer un itinéraire qui vous oblige à faire un demi-tour.
Destination

Dépannage

A vérifier en premier

Remarque

Quelques problèmes peuvent survenir suite à des erreurs de manipulation. Relisez ce manuel soigneusement et assurez-vous qu'il y a réellement un problème avant de faire appel à un concessionnaire expérimenté, un concessionnaire agréé Mazda est recommandé.

Symptôme	Point à vérifier
Absence d'image	∣ Vérifiez si un fusible a grillé. ➡ Consultez un concessionnaire expérimenté, un concessionnaire agréé Mazda est recommandé.
L'affichage ne s'ouvre pas ou ne se ferme pas	∣ Vérifiez si la batterie du véhicule est faible. ➡ Rechargez la batterie ou remplacez-la.
La position du véhicule n'est pas correcte.	∣ Vérifiez si la position du véhicule a changé lorsque ACC a été placé sur OFF. Si, par exemple, • Le véhicule a été transporté par un ferry. • Le véhicule a pivoté sur une plaque tournante dans un parc de stationnement. • Le véhicule est transporté par une dépanneuse ou un véhicule similaire. ➡ Conduisez le véhicule pendant un certain temps pour permettre la réception des signaux GPS.

Symptôme	Point à vérifier
Aucun symbole du GPS n'est affiché.	l Les signaux GPS ne sont pas reçus à cause de certains obstacles. Après avoir éloigné le véhicule des obstacles, les signaux GPS sont reçus.
La position du véhicule n'est pas affichée.	l Vérifiez si le mode écran de position actuelle est sélectionné. ➡ Pressez **MAP**
Absence de guidage vocal	l Vérifiez si le volume de guidage vocal est éteint. l Vérifiez si le véhicule est en dehors de l'itinéraire. ➡ Recommencez la recherche d'itinéraire en vérifiant l'écran de guidage d'itinéraire. l Vérifiez si vous conduisez le véhicule dans la direction opposée à l'itinéraire. ➡ Recommencez la recherche d'itinéraire en vérifiant la direction de la destination.
Les touches de la télécommande n'émettent pas de bip.	l Vérifiez si [BIP] est positionné sur [OFF] (☞ page 27).

Dépannage

Messages d'erreur

Message	Solution
Erreur lecture du DVD CARTE.	Le disque est humide, sale, rayé ou introduit à l'envers, ou le disque n'est pas compatible avec cet appareil, ou ce n'est pas le bon disque qui est installé. ➡ Ejectez le disque et vérifiez-le.
Le disque inséré n'est pas un DVD CARTE.	

Entretien

Soins à apporter au produit

n **Nettoyage de l'appareil**
Utilisez un chiffon doux et sec pour l'essuyer.

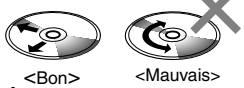
n **Précautions pour le nettoyage**
N'utilisez jamais de solvant, tels que le benzène ou des désépaissirants, qui peut ternir la surface de l'appareil.

n **Disque de carte**
Si vous avez besoin du tout dernier disque de carte, adressez-vous à un concessionnaire expérimenté, un concessionnaire agréé Mazda est recommandé.

Manutention et soins des disques de carte

n **Comment tenir le disque**
- Ne touchez pas la face inférieure du disque.
- Ne rayez pas le disque.
- Ne pliez pas le disque.
- Lorsque le disque n'est pas utilisé, conservez-le dans son coffret.

n **Nettoyage du disque**
- Utilisez un chiffon doux et sec pour l'essuyer, en partant du centre vers l'extérieur.



n **Ne laissez pas les disques dans les endroits suivants:**
- Exposés aux rayons directs du soleil
- A côté du chauffage du véhicule
- Dans des endroits sales, poussiéreux et humides
- Sur les sièges et le tableau de bord

NOTES

Contenu

Système audio

- Utilisation du système audio
  - Conseils d'utilisation du système audio 68
    (Réception radio), (Suggestions pour l'utilisation du changeur de disques compacts dans le tableau de bord), (Conseils d'utilisation des MP3), (CD-TEXT)
  - Conseils d'utilisation de l'affichage 74
  - Limitations du guidage vocal et du bip sonore lors de l'utilisation du téléphone mains-libres Bluetooth 74
  - Commande d'alimentation/volume/tonalité 75
    (Alimentation en/hors circuit), (Réglage du volume), (Réglage du son audio), (Réglage de la qualité du son), (Réglage de la balance du volume), (AudioPilot®), (Centerpoint®)
  - Fonctionnement de la radio 78
    (Pour allumer la radio), (Sélection de la gamme d'ondes), (Syntonisation), (Syntonisation manuelle), (Syntonisation par recherche), (Syntonisation par balayage), (Syntonisation par canaux préréglés), (Syntonisation de mémoire automatique), (Réglage du son audio)
  - Fonctionnement de la radio par satellite 80
    (Qu'est-ce que la radio par satellite?), (Comment s'abonner à la radio par satellite), (Activation de la radio par satellite), (Sélection du mode de radio Sirius), (Sélection du canal), (Balayage des canaux abonnés), (Canaux désabonnés), (Canaux non valides), (Programmation des canaux préréglés), (Appel d'un canal préréglé), (Mode de catégorie On/Off), (Changement de catégorie), (Sélection du canal dans une catégorie), (Affichage du numéro de canal, du nom de canal, de la catégorie, de l'artiste, des titres de morceau et des informations), (Programmation des canaux favoris en mémoire), (Recherche d'alerte), (Relecture instantanée), (Affichage de l'identifiant SIRIUS (ESN)), (Initialisation du code d'identifiant), (Changement du code PIN), (Verrouillage d'un canal individuel), (Annulation du verrouillage), (Code maître), (Signes d'erreur)
  - Fonctionnement du système audio Bluetooth 92
    (Qu'est-ce que le système audio Bluetooth?), (Programmation des périphériques audio Bluetooth), (Suppression de la liaison vers un périphérique audio Bluetooth), (Modification du périphérique Bluetooth programmé), (Procédure d'utilisation du système audio Bluetooth), (Définition du NIP), (Définition du code PIN)
  - Fonctionnement de changeur de disques compacts dans le tableau de bord..... 101
    (Insertion du disque compact), (Pendant la lecture des disques compacts), (Pendant la lecture des disques compacts MP3), (Insertion normale), (Insertion d'un disque compact à un numéro de plateau désiré), (Insertion multiple), (Ejection normale), (Ejection du disque compact du numéro de plateau désiré), (Ejection multiple), (Lecture), (Avance rapide/Inversion), (Recherche de plage), (Recherche de disque), (Recherche d'un dossier (pendant la lecture d'un disque compact MP3)), (Balayage de musique), (Lecture répétée), (Lecture aléatoire), (Réglage du son audio)

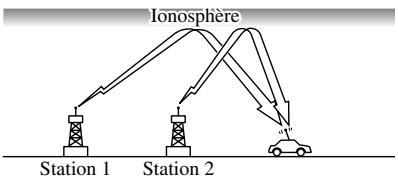
Utilisation du système audio

Conseils d'utilisation du système audio

n Réception radio

Caractéristiques des ondes AM

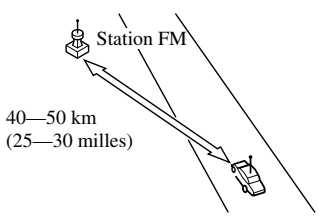
Les ondes AM contournent des obstacles tels que les bâtiments et les montagnes, et subissent une réflexion sur l'ionosphère. Elles ont donc une portée plus grande que les ondes FM. Pour cette raison, il est possible que deux stations émettrices soient captées simultanément sur la même fréquence.



Caractéristiques des ondes FM

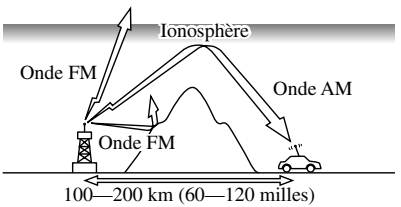
Les émissions FM ont généralement une portée de 40 à 50 km (25 à 30 milles) environ.

A cause du codage supplémentaire requis pour séparer le son en deux canaux, la portée de la FM stéréo est encore plus réduite que celle de la FM monaurale (non stéréo).



Les signaux provenant d'un émetteur FM peuvent être comparés à des faisceaux lumineux: ils ne s'incurvent jamais, mais peuvent par contre être réfléchis.

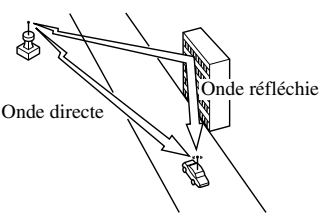
Contrairement aux signaux AM, les signaux FM ne peuvent aller plus loin que l'horizon. Par conséquent la portée des stations FM n'atteint pas celle des stations AM.



Les conditions atmosphériques peuvent elles aussi influencer la réception des signaux FM. Une humidité importante provoque une mauvaise réception. Cependant la réception est meilleure par temps nuageux que par beau temps.

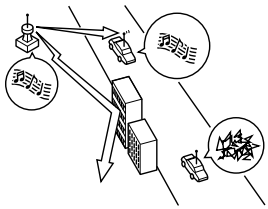
Parasites dus à la transmission sous plusieurs angles

Comme les signaux FM peuvent être réfléchis par des obstacles, il est possible de recevoir simultanément un signal direct et un signal réfléchi. Cela cause un léger retard et peut provoquer des parasites ou de la distorsion. Ce type de problème peut se présenter même à proximité de la télécommande.



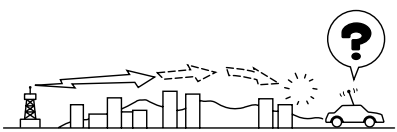
Parasites de pleurage/saut

Comme les signaux provenant d'un émetteur FM se déplacent en ligne droite, ils s'affaiblissent entre des obstacles élevés tels que des bâtiments élevés ou des montagnes. Lorsqu'un véhicule passe dans un endroit semblable, les conditions de réception changent soudainement, provoquant des parasites irritants.



Parasites dus à des signaux faibles

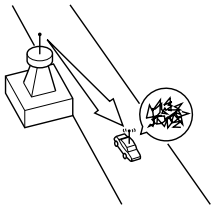
Dans certaines régions, les signaux s'affaiblissent à cause de l'éloignement de l'émetteur. La réception dans de telles régions se caractérise par des coupures du son.



Parasites dus à des signaux puissants

Des parasites peuvent apparaître dans le voisinage d'un émetteur.

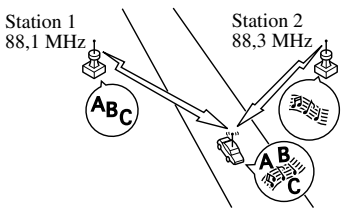
Les signaux sont très puissants et provoquent des parasites et des coupures du son au niveau de l'autoradio.



Parasites dus à la dérive des stations

Lorsqu'un véhicule entre dans la zone d'émission de deux émetteurs puissants émettant sur une fréquence semblable, il se peut que la première station soit perdue momentanément et que la radio capte la seconde station.

A ce moment des parasites dus à ce problème font leur apparition.



n Suggestions pour l'utilisation du changeur de disques compacts dans le tableau de bord

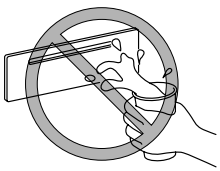
Condensation

Immédiatement après avoir mis le chauffage en marche, par temps froid, le disque compact ou les composants optiques (prisme et lentille) du changeur de disques compacts dans le tableau de bord peuvent être embués par la condensation. Dans ce cas, le disque compact sera éjecté immédiatement après avoir été introduit dans l'appareil. Un disque compact embué peut facilement être essuyé à l'aide d'un chiffon doux. Les composants optiques seront désembués naturellement après environ une heure. Attendre que le fonctionnement soit normal avant d'utiliser l'appareil.

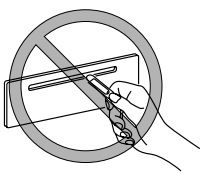
Manipuler le changeur de disques compacts dans le tableau de bord

Tenez compte des points suivants.

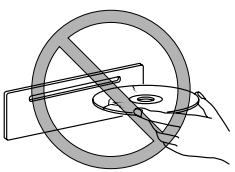
- Ne reversez pas de liquide sur l'appareil audio.



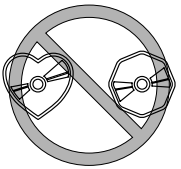
- N'insérez pas des objets, autres qu'un disque compact, dans la fente.



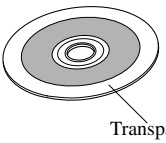
- Le disque compact tourne à très haute vitesse dans l'unité. On ne doit jamais utiliser de disques compacts défectueux (craqués ou tordus).



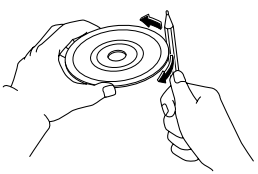
- N'utilisez pas de disques non conventionnels tels que des disques en forme de cœur, des disques octogonaux, etc. Le disque risquera de ne pas pouvoir être éjecté, ce qui pourrait causer une panne.



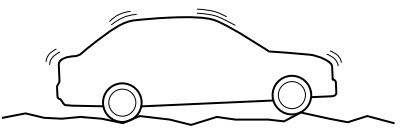
- Si la portion mémoire du disque compact est transparente ou translucide, ne l'utilisez pas.



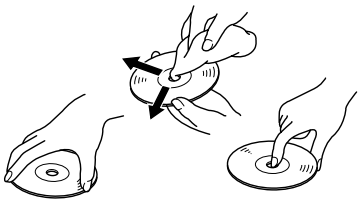
- Un disque compact neuf peut avoir des bords rugueux sur les périmètres intérieur ou extérieur. Si un disque compact avec des bords rugueux est utilisé, il peut ne pas être chargé correctement et le changeur de disques compacts dans le tableau de bord ne fera pas la lecture du disque compact. En outre, le disque risquera de ne pas pouvoir être éjecté, ce qui pourra causer une panne.
  Retirez les bords rugueux, avant de charger le disque, à l'aide d'un stylo ou d'un crayon comme indiqué sur l'illustration. Pour retirer les bords irréguliers, frottez le côté du stylo ou du crayon contre la circonférence intérieure et extérieure du disque compact.



- Lors de la conduite sur des routes cahoteuses ou des bosses, il y aura des coupures du son.



- Utilisez des disques qui ont été fabriqués légalement. Si l'on utilise des disques copiés illégalement, tels que des disques piratés, le système risquera de ne pas fonctionner correctement.
- Ne touchez jamais la surface des disques compacts lors de la manipulation de ces derniers. Prenez les disques compacts par le bord extérieur ou par le bord du trou et le bord extérieur.



- N'attachez pas de papier ou d'adhésif sur le disque compact.
  Evitez de griffer le verso du disque compact (face du disque compact sans étiquette). Le disque risquera de ne pas pouvoir être éjecté, ce qui pourra causer une panne.
- La poussière, les empreintes de doigts et la saleté peuvent réduire la quantité de lumière réfléchie par la surface du disque compact, affectant ainsi la qualité sonore. Si le disque compact est sale, essuyez doucement la surface du disque compact avec un chiffon doux, du centre du disque compact vers les bords.
- N'utilisez pas de vaporisateurs pour disques compacts, d'agents antistatiques, ou de produits de nettoyage ménager.
  Les produits chimiques volatils comme l'éther et les dissolvants peuvent endommager la surface des disques compacts et ne doivent par conséquent jamais être employés. Tout ce qui peut endommager, gondoler ou ternir le plastique ne doit jamais être utilisé pour nettoyer les disques compacts.
- Insérez les disques un par un. Si l'on insère deux disques simultanément, le système risquera de ne pas fonctionner correctement.
- Le changeur de disques compacts dans le tableau de bord éjecte le disque compact si celui-ci a été inséré à l'envers. Aussi, si le disque compact est sale ou abîmé, il peut être éjecté.
- N'insérez pas un disque compact comportant une étiquette qui se décolle.

Manipuler le changeur de disques compacts dans le tableau de bord

- Cette unité peut ne pas être à même de lire certains CD-R/CD-RW fabriqués à l'aide d'un ordinateur ou d'un enregistreuse de disques compacts à cause des caractéristiques du disque, des égratignures, des taches, de la poussière, etc. ou à cause de la poussière ou de la condensation de la lentille à l'intérieur de l'unité.
- Entreposez les disques compacts dans le véhicule, exposés à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées pourrait endommager CD-R/CD-RW et les rendre impossibles à lire.
- Les CD-R/CD-RW supérieurs à 700Mo ne peuvent pas être lus.
- Cette unité pourrait ne pas être à même de lire certains disques fabriqués à partir d'un ordinateur à cause de la configuration de l'application (logiciel de gravure) utilisée. (Pour les détails, consultez le magasin où l'application a été achetée.)
- Il est possible que certaines données de texte, comme les titres par exemple, enregistrées sur CD-R/CD-RW puissent ne pas être affichées lorsque les données musicales (CD-DA) sont en lecture.
- La période à partir de laquelle un CD-RW est inséré jusqu'au moment où il commence à jouer est plus longue qu'avec un disque compact ou un CD-R normal.
- Lisez attentivement le manuel d'instruction et les avertissements relatifs aux CD-R/CD-RW.
- N'utilisez pas de disques comportant du scotch, des étiquettes partiellement décollées, ou du ruban adhésif dépassant des bords de l'étiquette du disque compact. N'utilisez pas non plus de disques sur lesquels une étiquette de CD-R vendue dans le commerce a été collée. Le disque risquera de ne pas pouvoir être éjecté, ce qui pourra causer une panne.

n Conseils d'utilisation des MP3

REMARQUE

Ce produit est fourni avec un permis d'utilisation privé et non commercial uniquement et n'offre pas de permis non plus qu'il ne s'applique à un droit d'utiliser ce produit pour rediffusion (terrestre, par satellite, par câble et/ou tout autre média) commerciale en temps réel (c'est-à-dire générant des revenus), rediffusion/enregistrement en lecture continue via Internet, intranets et/ou autres réseaux ou dans des systèmes de distribution de contenu électronique, comme les applications de musique payante ou de musique sur demande. Un permis indépendant pour une telle utilisation est requis. Pour de plus amples détails, visitez http://www.mp3licensing.com.

- Ce système audio peut lire les fichiers MP3 qui ont été enregistrés sur CD-R/CD-RW/CD-ROM. Les disques qui ont été enregistrés sous les formats suivants ne peuvent être lus:
  - ISO 9660 niveau 1
  - ISO 9660 niveau 2
  - Joliet format étendu
  - Romeo format étendu
- Cet unité traite les fichiers MP3 conformément au format MP3 contenant des trames d'en-tête et des trames de données.
- Si un disque possède et des données musicales (CD-DA) et des fichiers MP3, la lecture des deux différents types varie selon la façon dont fut enregistré le disque.
- Les disques gravés par paquet ne peuvent pas être lus sur cette unité.
- Cette unité ne lit pas les disques compacts enregistrés sur les formats MP3i (MP3 interactif), MP3 PRO et RIFF MP3.

⚠ ATTENTION

Cette unité peut lire uniquement les fichiers MP3 auxquels une extension de fichier MP3 (.mp3) est rattachée. N'ajoutez pas une extension de fichier MP3 à un autre type de fichier car cela pourrait faire que l'unité émette un bruit ou qu'elle soit victime d'une défaillance.

Glossaire spécialisé

MP3
Abréviation de "MPEG Audio Layer 3". Une norme technique de compression audio décidée par un groupe de travail ISO (organisation internationale de normalisation) MPEG.
L'utilisation du MP3 permet au données audio d'être compressées jusqu'à environ un dixième de la taille des données source.

ISO 9660
Une norme internationale pour le formatage logique des fichiers et dossiers CD-ROM. Elle est divisée en trois niveaux basés sur les différences de procédure relatives à la dénomination de fichier, à la configuration de données et à d'autres caractéristiques.

Débit binaire
Fait référence au volume de données par seconde, exprimé en bps (octets par seconde).
En général, plus le débit binaire est élevé lors de la compression d'un fichier MP3, plus il transporte d'information relative à la reproduction musicale et, par conséquent, meilleure est la qualité du son.

Gravure par paquets
Terme général pour la méthode d'enregistrement à incrément simple du fichier requis, similaire à celle utilisée pour les disquettes ou les disques durs, sur un CD-R et similaire.

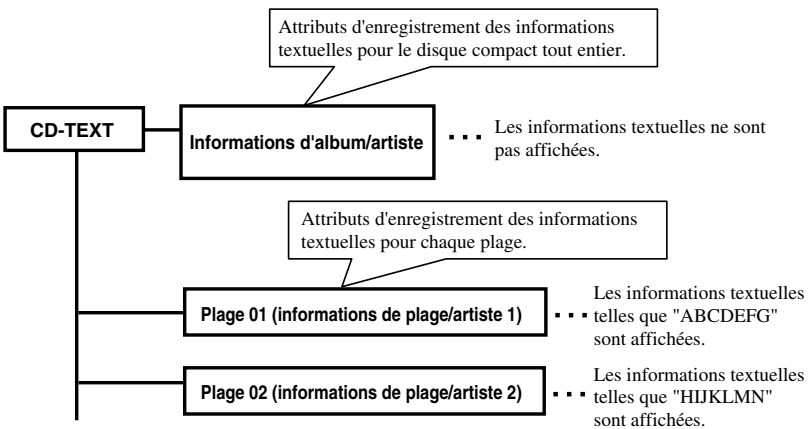
n CD-TEXT

Il existe des disques compacts musicaux dans lesquels des données de musique séparées comprenant les noms d'album/titre, le nom des morceaux, le nom de l'artiste et d'autres informations textuelles peuvent être enregistrés. Les données standard pour enregistrer ces types d'informations textuelles des disques compacts musicaux sont appelées CD-TEXT.

Il y a deux types de zones d'un disque compact dans lesquelles des informations textuelles peuvent être enregistrées: les zones relatives au disque compact tout entier (attributs enregistrés pour le disque compact tout entier) et les zones de plage individuelles (attributs enregistrés pour des plages individuelles).

Dans cette unité audio, les informations textuelles (informations d'album/artiste), qui peuvent être enregistrées dans des zones de plage individuelles, sont affichées. Les informations textuelles (artiste et autres informations), qui peuvent être enregistrées dans des zones relatives au CD tout entier, ne sont pas affichées.

Sauf si toutes les informations textuelles sont entrées en caractères mono-octet, une ligne en pointillés (----) apparaîtra à la place des informations textuelles, même si l'un des caractères n'est pas un caractère mono-octet (caractère à deux octets).


Attributs d'enregistrement des informations textuelles pour le disque compact tout entier.
CD-TEXT
Informations d'album/artiste
Les informations textuelles ne sont pas affichées.
Attributs d'enregistrement des informations textuelles pour chaque plage.
Plage 01 (informations de plage/artiste 1)
Les informations textuelles telles que "ABCDEFG" sont affichées.
Plage 02 (informations de plage/artiste 2)
Les informations textuelles telles que "HIJKLMN" sont affichées.

Conseils d'utilisation de l'affichage

- **Ne placez pas d'objets sur le tableau de bord. Si vous laissez tomber des objets ou si vous renversez des liquides sur le tableau de bord, vous risquez de causer une panne du système.**
- **Veillez à ne pas vous faire pincer la main ou les doigts lorsque vous fermez l'affichage à cristaux liquides.**
- **Ne fermez/ouvrez pas l'affichage à cristaux liquides manuellement. Ils risquent d'endommager le système.**

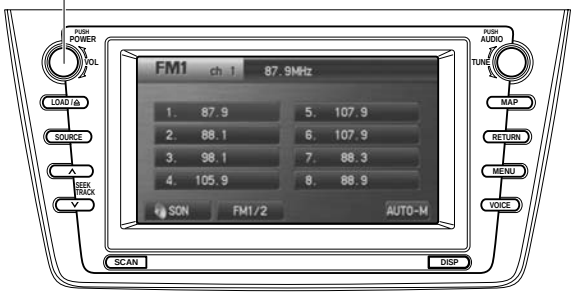
- Il est possible que l'affichage à cristaux liquides ne s'ouvre pas si l'alimentation électrique a été coupée en raison d'une déconnexion de la batterie.
- Si l'affichage à cristaux liquides reste ouvert/fermé (ou partiellement ouvert) et qu'il ne bouge pas lorsque vous appuyez sur l'affichage à cristaux liquides, mettez la clé de contact sur la position d'arrêt puis à nouveau sur la position de marche. Essayez ensuite à nouveau d'ouvrir/fermer l'affichage. Si l'affichage à cristaux liquides ne se déplace toujours pas, adressez-vous à un concessionnaire agréé Mazda.

Limitations du guidage vocal et du bip sonore lors de l'utilisation du téléphone mains-libres Bluetooth

Le bip sonore et le guidage vocal relatifs à l'opération audio ne sont pas audibles pendant que le téléphone mains-libres Bluetooth est utilisé.

Commande d’alimentation/volume/tonalité

Commande d’alimentation/volume



n Alimentation en/hors circuit

Mettez le contacteur d’allumage sur la position ACC ou ON.
Appuyez sur la commande d’alimentation/volume pour allumer l’appareil audio.
Appuyez de nouveau sur la commande d’alimentation/volume pour éteindre l’appareil audio.

Remarque

Afin d’éviter de décharger la batterie, ne laissez pas l’appareil audio trop longtemps sous tension lorsque le moteur ne tourne pas.

n Réglage du volume

Pour régler le volume, tournez la commande d’alimentation/volume.
Tournez la commande d’alimentation/volume vers la droite pour augmenter le volume, et vers la gauche pour le diminuer.

n Réglage du son audio

1.Appuyez sur la touche de source (SOURCE).

2.Sélectionnez le bouton à l’écran voulu correspondant à l’un des modes suivants.

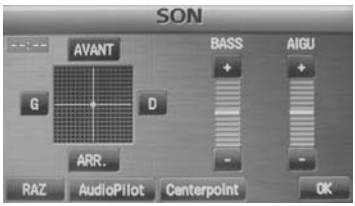
- Bouton à l’écran : Mode audio (gamme d’ondes AM)
- Bouton à l’écran : Mode audio (gamme d’ondes FM)
- Bouton à l’écran : Radio par satellite
- Bouton à l’écran : Mode de disque compact
- Bouton à l’écran , : Il est possible d’effectuer la lecture de l’image et du son en utilisant un lecteur vidéo portable connecté à une borne d’entrée extérieure.*

- Bouton à l'écran : mode iPod
- Bouton à l'écran : mode BT-Audio

*Votre véhicule n'est pas équipé de la borne d'entrée extérieure car elle ne fait pas partie de l'équipement standard.

3.Appuyez sur la commande TUNE AUDIO pour faire apparaître l'écran de réglage du son.

4.Sélectionnez le bouton à l'écran SON pour faire apparaître l'écran de réglage du son.



n Réglage de la qualité du son

TREB (sons aigus)

Sélectionnez le bouton à l'écran + pour augmenter les aigus, et le bouton − pour le diminuer.

BASS (sons graves)

Sélectionnez le bouton à l'écran + pour augmenter les graves, et le bouton − pour le diminuer.

n Réglage de la balance du volume

Balance de volume avant/arrière

Sélectionnez le bouton à l'écran AVANT pour augmenter le volume à l'avant, et le bouton à l'écran ARR. pour augmenter le volume à l'arrière.

Balance de volume gauche/droite

Sélectionnez le bouton à l'écran D pour augmenter le volume à droite, et le bouton à l'écran G pour augmenter le volume à gauche.

Remarque

- Si vous pressez progressivement un bouton de réglage à l'écran pendant 0,5 seconde ou plus, la plage de réglage changera vers +/-, haut/bas, ou gauche/droite.
- Pendant qu'un bouton de réglage est sélectionné de cette façon, l'indicateur de niveau s'arrêtera momentanément à la position de plage moyenne, et un bip sonore retentira avant de poursuivre l'opération.
- Sélectionnez le bouton à l'écran RAZ pour réinitialiser les graves, les aigus et la balance.
- Pour revenir à l'écran précédent, sélectionnez le bouton à l'écran OK.

n AudioPilot®

AudioPilot règle automatiquement le volume audio et la qualité sonore en fonction du niveau de bruit entrant dans l'habitacle du véhicule pendant la conduite. Lorsque AudioPilot est mis sur ON, le système calcule automatiquement les conditions d'écoute optimale des sons qui peuvent être difficiles à entendre selon le niveau des bruits extérieurs.

A chaque fois que le bouton à l'écran AudioPilot est sélectionné, AudioPilot est alternativement activé et désactivé.

Le bouton à l'écran AudioPilot est mis en surbrillance lorsqu'il est activé et n'est pas mis en surbrillance lorsqu'il est désactivé.

AudioPilot® est une marque déposée de Bose Corporation.

n Centerpoint®

Centerpoint vous offre l'expérience du son ambiophonique à 5.1 canaux dans le véhicule, même avec votre son à 2 canaux traditionnel.

A chaque fois que le bouton à l'écran Centerpoint est sélectionné, Centerpoint est alternativement activé et désactivé.

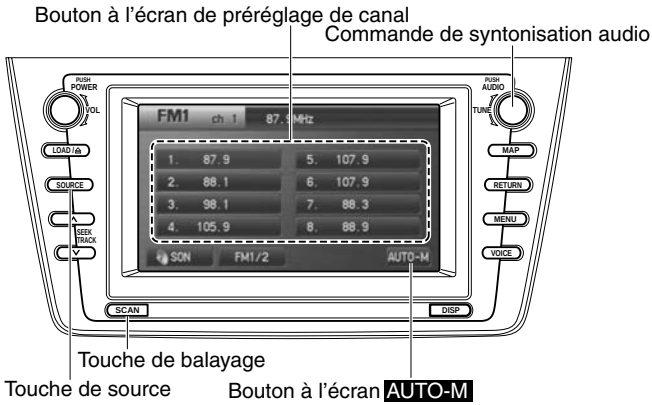
Le bouton à l'écran Centerpoint est mis en surbrillance lorsqu'il est activé et n'est pas mis en surbrillance lorsqu'il est désactivé.

Si une source incorrecte est sélectionnée à l'aide du bouton à l'écran Centerpoint, le bouton est grisé et ne peut être activé ou désactivé.

Remarque

- Centerpoint ne fonctionne pas avec AM/FM/SIRIUS/AUX1.
- Centerpoint fonctionne seulement avec un CD stéréo à 2 canaux. La mauvaise qualité sonore lors de la lecture du signal audio peut provenir d'une lecture d'un signal audio hautement compressé tel que MP3 avec utilisation de Centerpoint.

Centerpoint® est une marque déposée de Bose Corporation.



n Pour allumer la radio

1.Appuyez sur la touche SOURCE.

2.Sélectionnez le bouton à l'écran AM ou FM pour allumer la radio.

n Sélection de la gamme d'ondes

Choisissez AM en pressant le bouton à l'écran AM et FM en pressant le bouton à l'écran FM.

Le mode sélectionné est affiché. Si une émission FM stéréo est reçue, le témoin STEREO sera affiché

n Syntonisation

Cet appareil possède les méthodes de syntonisation suivantes: syntonisation manuelle, par recherche, par balayage, par canal préréglé, et syntonisation de mémoire automatique. La façon la plus facile pour syntoniser des stations est de les assigner à des touches de canaux préréglés.

Remarque

- Si le signal d'émission FM devient faible, la réception passe automatiquement de STEREO à MONO pour réduire les parasites, et le témoin STEREO s'éteint.
- Pour effacer les informations, appuyez sur la touche MAP.
- Si l'alimentation de l'appareil est interrompue (fusible grillé ou batterie débranchée), les canaux préréglés seront annulés.

n Syntonisation manuelle

Si vous tournez la commande TUNE AUDIO, la fréquence changera vers le haut ou vers le bas.

n Syntonisation par recherche

Si vous maintenez enfoncée la touche SEEK/TRACK (∧, ∨), le syntoniseur recherchera automatiquement une fréquence vers le haut ou vers le bas.

Remarque

Si l'on garde la touche enfoncée, les fréquences défileront sans s'arrêter.

n Syntonisation par balayage

Appuyez sur la touche SCAN pour échantillonner automatiquement les stations puissantes. Le balayage s'arrête à chaque station pendant environ 5 secondes. Pour maintenir une station, appuyez à nouveau sur la touche SCAN pendant cet intervalle.

n Syntonisation par canaux préréglés

Les 8 canaux préréglés peuvent être utilisés pour mémoriser 8 stations AM et 16 stations FM.

1. Pour régler un canal, sélectionnez en premier AM, FM1 ou FM2. Syntonisez la station désirée.
2. Appuyez sur la commande TUNE AUDIO.
3. Sélectionnez un bouton à l'écran de canal préréglé pendant environ 2 secondes jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse. Le numéro de canal préréglé sélectionné et la fréquence de la station apparaissent alors. La station est maintenant mémorisée.
4. Répétez cette opération pour les autres stations et gammes d'ondes désirées. Pour syntoniser une des stations en mémoire, sélectionnez AM, FM1 ou FM2, et appuyez sur la touche du canal préréglé correspondant. La fréquence de la station et le numéro du canal seront affichés.

Remarque

Si l'alimentation de l'appareil est interrompue (fusible grillé ou batterie débranchée), les canaux préréglés seront annulés.

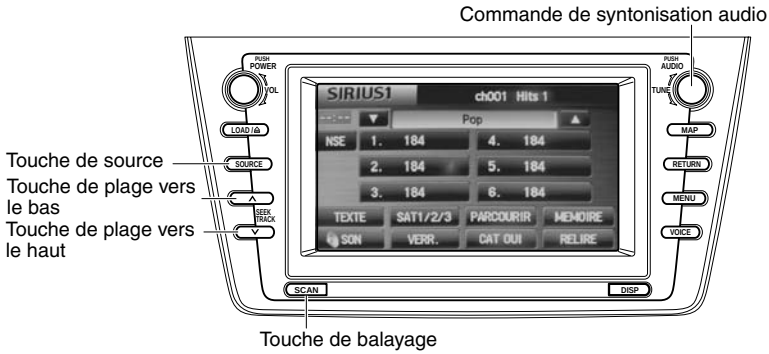
n Syntonisation de mémoire automatique

Cette fonction est particulièrement utile lorsque l'on conduit dans une région dont on ne connaît pas les stations. Elle permet de mémoriser des stations AM/FM supplémentaires sans affecter les canaux préréglés.

Sélectionnez et maintenez pressé le bouton à l'écran AUTO-M pendant environ 2 secondes jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse; le système effectuera alors le balayage automatique et mémorisera temporairement jusqu'à 8 stations possédant les fréquences les plus fortes dans chaque gamme d'ondes sélectionnée dans cette zone.

n Réglage du son audio

Référez-vous à "Commande d'alimentation/volume/tonalité" (☞ page 75).



Utilisée sur les véhicules équipés de l'unité DLP*.
* DLP: Down Link Processor (module de SATELLITE RADIO)

n Qu'est-ce que la radio par satellite?

Sirius est la radio telle qu'on l'a toujours désirée: Jusqu'à 100 nouveaux canaux en programmation de qualité numérique offerte de la côte Est à côte Ouest via satellite. Autrement dit, 50 canaux de musique sans aucune publicité. Plus jusqu'à 50 canaux supplémentaires de nouvelles, de sport et de divertissement offerts par des stations telles que CNBC, Discovery, SCI-FI Channel, A&E, House of Blues, E!, NPR, Speed vision et ESPN.
Sirius offre un divertissement dynamique en direct, répondant entièrement aux souhaits des auditeurs. Chaque minute de chaque jour de chaque semaine sera différente. Tous 50 canaux musicaux sans aucune publicité sont créés par la maison, et sont animés par des DJ qui connaissent et aiment la musique. Aimez-vous le Reggae? Et le Classic Rock ou le New Rock? Sirius offre un vaste choix couvrant une grande gamme de goûts musicaux, tels que les succès des années 50, 60, 70 et 80, ainsi que les musiques Jazz, Country, Blues, Pop, Rap, R&B, Bluegrass, Alternative, Classical, Heavy Metal, Dance, et de nombreux autres styles.
Grâce à son installation de diffusion numérique sophistiquée du Centre Rockefeller, New York City, Sirius offre l'éventail le plus large et le plus varié de divertissement radiophonique, de la côte Est à la côte Ouest.
Sirius vous offrira une programmation de musique et de divertissement qu'aucune autre radio traditionnelle ne peut vous offrir dans tout le pays. C'est une radio telle que vous n'en avez jamais encore entendue.
Abonnez-vous dès aujourd'hui à Sirius Radio! Pour plus de détails, rendez-vous sur siriusradio.com.
Vous pouvez vous abonner et recevoir la radio par satellite aux Etats-Unis. (Sauf en Alaska, à Hawaï, dans les Îles Vierges des États-Unis et à Porto Rico)

n Comment s'abonner à la radio par satellite

Une fois que le système a été installé, vous devez tout d'abord vous abonner au service Sirius Radio pour activer le système.
Le service Sirius Radio utilise un code d'identifiant pour identifier votre radio. Ce code est nécessaire pour pouvoir s'abonner à Sirius Radio, et au besoin, il permet aussi de signaler tout problème qui pourrait se présenter à l'avenir. Les auditeurs peuvent s'abonner en utilisant l'une quelconque des méthodes suivantes:

- En se rendant sur le site Web de SIRIUS www.sirius.com
- En s'abonnant au service client de Sirius, disponible 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
- En téléphonant au (888) 539-7474
- En envoyant un courriel à: customercare@siriusradio.com
- En écrivant à: SIRIUS SATELLITE RADIO
  1221 Avenue of the Americas
  New York, NY 10020
  A l'attention de: Service client

Les clients doivent être en possession de leur Numéro de série électronique d'identifiant Sirius Radio (ESN#).

Remarque

Votre ESN# doit avoir été enregistré au moment de l'installation. S'il n'a pas été enregistré, reportez-vous à la section "Affichage de l'identifiant SIRIUS (ESN)" pour récupérer votre ESN#. (☞ page 88)

n Activation de la radio par satellite

Pour toute information concernant l'activation et l'abonnement, téléphonez au numéro gratuit 1-888-539-SIRI (7474). Un agent du service client de SIRIUS prendra toutes les informations nécessaires, et vous guidera dans la procédure d'activation. Vous pouvez aussi vous rendre en ligne sur Sirius, à www.siriusradio.com, et cliquez sur la touche "INSTALL & ACTIVATE".
Lorsque vous appelez le numéro du service client SIRIUS, vous disposez de deux options.
(1) Le paquet complet qui vous permet d'accéder à tous les services SIRIUS, à l'exception des canaux individuels payants.
(2) Le paquet familial qui vous donne accès à certains canaux. Pour plus de détails, veuillez vous rendre sur le site Web: www.sirius.com.

Veuillez avoir en votre possession les informations suivantes lorsque vous essayez d'activer votre service:

- Identifiant SIRIUS (ESN*)
- Informations de carte de crédit valables (type, numéro, date d'expiration)

Lorsque vous êtes prêt à recevoir les signaux d'activation en direct, on vous demandera (pour l'activation via le téléphone) d'allumer votre tuner, d'orienter l'antenne vers le ciel, et de régler le canal sur le canal 184.
Une fois le signal envoyé du studio national, un délai de 10 minutes au maximum sera nécessaire pour que votre appareil reçoive enfin le signal.
*ESN: Numéro de série électronique

Remarque

L'activation en direct sera accomplie après cette procédure, généralement en un temps allant de 10 secondes à 10 minutes.

n Sélection du mode de radio Sirius

1. Appuyez sur la touche SOURCE.
2. Pressez le bouton à l'écran SAT.
   Lorsque vous pressez le bouton à l'écran SAT, le canal SIRIUS sélectionné en dernier sera lu.

3. A chaque pression sur le bouton à l'écran SAT1/2/3, la sélection de satellite change dans l'ordre indiqué ci-dessous.

SIRIUS1 → SIRIUS2 → SIRIUS3 →

Initialisation du système

Un délai de 30 à 120 secondes pourra être nécessaire pour que le système démarre lorsqu'il est initialisé, ou après que la carte des canaux SIRIUS ait été changée.
Pendant le démarrage, les indications suivantes apparaissent.
"MISE A JOUR DES CANAUX XX% TERMINEE" ou "MISE A JOUR DES CANAUX" apparaît.

Lorsque les informations relatives aux cartes de tous les canaux sont obtenues et que le système est prêt, le canal "184" est reçu.
Lorsque vous basculez vers une source autre que le mode de radio Sirius, le canal activé en dernier est mémorisé et sera le premier canal auquel vous accéderez lorsque le mode de radio Sirius sera à nouveau activé.

n Sélection du canal

Utilisation de la molette de syntonisation audio

Tournez la commande de syntonisation audio pour sélectionner le numéro de canal voulu.

- Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour obtenir un numéro de canal plus haut.
- Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour obtenir un numéro de canal plus bas.

Utilisation de la touche de plage

Exercez une pression courte sur la touche de plage pour obtenir un canal plus haut (bas). Lorsque vous maintenez la touche TRACK (HAUT ou BAS) enfoncée, le système continuera à changer le canal vers le haut (bas) jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.

n Balayage des canaux abonnés

Appuyez sur la touche SCAN pour lancer la recherche parmi les canaux abonnés. Lorsque le système atteint un canal abonné, il effectue la lecture du canal pendant 5 secondes avant de passer au canal abonné suivant. Une fois que le canal abonné possédant le numéro le plus haut est atteint, la recherche reprend à partir du canal abonné possédant le numéro le plus bas et poursuit le balayage vers l'avant.

Remarque

Pour rechercher des canaux dans la catégorie actuellement affichée, appuyez sur la touche SCAN en mode de catégorie.

n Canaux désabonnés

Si vous n'êtes pas abonné à la station sélectionnée, l'indication "NON ABONNÉ" apparaît dans le système.

Affichage du système de navigation: "TÉLÉPHONER AU 888-539-SIRIUS POUR S'ABONNER" s'affiche.
Affichage des informations: "CALL + 888" et "539 + SIRI" (clignotent tour à tour)

Remarque

Lorsque le contrat d'abonnement est annulé, tous les canaux apparaissent comme désabonnés, y compris le canal 184.

n Canaux non valides

Lorsque le canal sélectionné n'émet pas, les indications suivantes s'affichent:

Affichage du système de navigation: "CANAL NON VALIDE" s'affiche
Affichage des informations: "SR + (numéro de banque) + INVALID" et "SR + (numéro de banque) + CHANNEL" (clignotent tour à tour)

Le canal valide précédent réapparaît ensuite à l'affichage.

Remarque

Si le dernier canal sélectionné n'est plus disponible en raison d'une mise à jour des canaux, l'indication ci-dessus apparaît jusqu'à ce qu'on appuie sur une touche quelconque.

Bouton à l'écran de préréglage de canal

n Programmation des canaux préréglés

1. Sélectionnez le canal que vous voulez mémoriser.
2. Maintenez enfoncé le bouton à l'écran de préréglage de canal (1-6) pendant environ 1,5 seconde.
   Un bip sonore sera alors émis pour indiquer que le canal a été mémorisé.
3. Le numéro de canal du bouton à l'écran de préréglage de canal change.

Remarque

Il est possible de mémoriser six stations dans chaque banque SR 1, 2 et 3, afin de pouvoir accéder commodément à vos stations préférées.

n Appel d'un canal préréglé

Maintenez enfoncé le bouton à l'écran de préréglage de canal (1-6) pendant environ 1,5 seconde.

Remarque

Par défaut, tous les canaux sont préréglés à 184.

n Mode de catégorie On/Off

ON

(Lorsque vous actionnez TUNE/SEEK dans la catégorie sélectionnée)

Lorsque vous pressez le bouton à l'écran CAT OUI, le message "SYNTONISER/ RECHERCHER DANS LA CATÉGORIE SÉLECTIONNÉE SEULEMENT" s'affiche pendant six secondes. "CATÉGORIE" apparaît sur le côté gauche du numéro de canal.

OFF

(Lorsque vous actionnez TUNE/SEEK hors de la catégorie sélectionnée)

En mode de catégorie, pressez le bouton à l'écran CAT OUI. (CAT NON apparaît alors à l'affichage du bouton à l'écran.)
"SYNTONISER/RECHERCHER PARMI TOUS LES CANAUX SIRIUS DISPONIBLES" apparaît pendant 6 secondes, et "CATÉGORIE" n'apparaît plus.

Remarque

Si vous pressez le bouton à l'écran de préréglage de canal (1-6) en mode de catégorie, vous quitterez le mode de catégorie et le canal sélectionné sera lu.

n Changement de catégorie

Pressez le bouton à l'écran de sélection de catégorie (▲ ou ▼) et sélectionnez la catégorie voulue.

- Pressez le bouton ▲ pour faire défiler les catégories vers le haut.
- Pressez le bouton ▼: pour faire défiler les catégories vers le bas.

Le canal possédant le numéro le plus bas dans la catégorie indiquée est reçu.
Une fois que le canal possédant le numéro le plus haut dans la catégorie est atteint, le défilement se poursuit à partir du canal possédant le numéro le plus bas dans la catégorie.

n Sélection du canal dans une catégorie

Si vous appuyez sur la touche TRACK (HAUT ou BAS), le numéro de canal est changé vers le haut/bas dans la catégorie actuelle.

Lorsque vous pressez le bouton à l'écran de préréglage de canal en mode de catégorie

Lorsque vous pressez un bouton de préréglage de canal (1-6) en mode "CATÉGORIE ON", le canal de service change. Lorsque la touche est activée, le mode "CATÉGORIE OFF" est sélectionné. (Ceci se produit aussi lorsque vous pressez le bouton à l'écran SAT.)

Pressez le bouton à l'écran PARCOURIR.

Tous les canaux (programmes) de la catégorie apparaissent.

Pressez le bouton à l'écran LISTE CAT..

Toutes les catégories apparaissent.

n Affichage du numéro de canal, du nom de canal, de la catégorie, de l'artiste, des titres de morceau et des informations

Pressez le bouton à l'écran TEXTE.

Le numéro de canal, le titre du morceau, le nom de l'artiste et les INFOS apparaissent.

Affichage du titre du morceau, du nom de l'artiste et des INFOS

- Pressez le bouton à l'écran ► pour faire apparaître les derniers caractères du nom.

Pour revenir à l'affichage des canaux préréglés, pressez le bouton à l'écran PREREGLES.

n Programmation des canaux favoris en mémoire

1. Pressez le bouton à l'écran MEMOIRE.
2. "SELECTIONNER TITRE OU ARTISTE" ou "SÉLECTIONNER ÉQUIPE" apparaît, et les éléments à enregistrer apparaissent sous l'indication.
3. Lorsque vous sélectionnez l'un des éléments de la liste, l'indication "TITRE/ARTISTE/ ÉQUIPE MÉMORISÉE" apparaît pendant trois secondes; l'enregistrement du programme est alors terminé.

- Si les informations d'enregistrement du programme ne sont pas incluses dans le programme lors de la réception, les boutons MEMOIRE, TITRE et ARTIS. sont grisées.

Confirmation et réglage des données de mémoire

1. Lorsque vous pressez le bouton à l'écran REGLAGES MEMOIRE, l'indication "LISTE MEM TITRE/ARTIS./EQUIPE" apparaît pour confirmer le programme enregistré dans la mémoire.

- Si quatre éléments ou plus sont enregistrés, faites défiler vers le haut ou vers le bas en utilisant le bouton à l'écran ▼ ou ▲ pour sélectionner l'élément voulu.
- Pour supprimer un élément, sélectionnez-le dans la liste puis pressez le bouton à l'écran SUPPRIMER.
- Faites basculer les boutons à l'écran CHANSONS ON / OFF selon que la fonction de recherche d'alerte est utilisée ou pas.

Remarque

- Vous pouvez enregistrer dix éléments dans chacune des listes de mémoire (TITRE/ARTIS./EQUIPE). S'il y a plus de dix éléments, l'indication "MÉMOIRE TITRE/ARTISTE/ÉQUIPE PLEINE" apparaît et l'écran de confirmation apparaît pour vous signaler que le programme chronologiquement le plus ancien doit être recouvert.
- Dix types de programmes de sport différents (NFL, NHL, NBA, MLB, Soccer, Auto Racing, College Football, College Basketball, Other) sont disponibles. Vous pouvez enregistrer vos équipes favorites dans chaque type.

n Recherche d'alerte

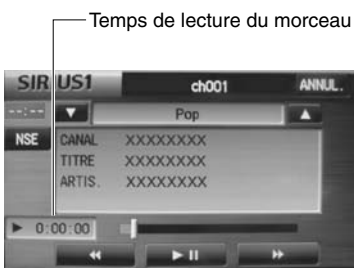
Cette fonction vous signale que le programme enregistré est disponible en direct, sauf s'il a déjà été reçu. (L'écran ci-dessus apparaît lorsque l'identifiant du programme enregistré, l'identifiant de l'artiste ou l'identifiant du sport précédents sont identifiés.)

Si la liste comporte 4 éléments ou plus (4 programmes enregistrés ou plus diffusés simultanément en direct), la page précédente/suivante apparaît lorsque vous pressez le bouton à l'écran ▲ ou ▼.
Si un nom de programme est trop long pour pouvoir être affiché entièrement, la partie restante pourra être affichée en pressant le bouton ►.

Lorsqu'un programme voulu est sélectionné dans la liste, le canal est changé pour commencer le programme sélectionné.

Si vous n'effectuez aucune sélection dans la liste, pressez le bouton à l'écran ANNUL. pour revenir à l'affichage d'origine.

n Relecture instantanée

Cette fonction permet de revenir rapidement en arrière et de relire le programme que l'on écoutait précédemment ou que l'on écoute actuellement.

Pressez le bouton à l'écran RELIRE.
Lorsque vous pressez brièvement (pendant 0,5 seconde environ) sur le bouton à l'écran ◄◄, la lecture commence à partir du début du programme actuel.
Lorsque vous pressez à deux reprises sur le bouton à l'écran ◄◄, la lecture commence à partir du début du programme précédent.
Lorsque vous maintenez enfoncé le bouton à l'écran ◄◄, la plage est reculée par intervalles de 5 secondes pendant que le bouton est pressé. Si vous maintenez enfoncé le bouton à l'écran ◄◄ pendant 10 secondes ou plus, les intervalles de temps de recul changent toutes les 10 secondes pendant que le bouton est pressé, par pas de 15 secondes, 30 secondes et 1 minute.
Lorsque vous pressez brièvement (pendant 0,5 seconde environ) sur le bouton à l'écran ►►, la lecture commence à partir du début du programme suivant.
Lorsque vous maintenez enfoncé le bouton à l'écran ►►, la plage est avancée rapidement par intervalles de 5 secondes pendant que le bouton est pressé. Si vous maintenez enfoncé le bouton à l'écran ►► pendant 10 secondes ou plus, les intervalles de temps d'avance rapide changent toutes les 10 secondes pendant que le bouton est pressé, par pas de 15 secondes, 30 secondes et 1 minute.
Lorsque vous pressez brièvement sur le bouton à l'écran ►II, la lecture est interrompue momentanément, ou la lecture recommence si elle a été interrompue momentanément.
Lorsque vous pressez le bouton à l'écran ANNUL., le mode de relecture instantanée est annulée et revient au programme actuel.

Remarque

Il est impossible d'annuler le mode de relecture instantanée sans presser le bouton à l'écran ANNUL., même si l'affichage du temps de lecture de morceau est revenu à "0:00:00".

n Affichage de l'identifiant SIRIUS (ESN)

1. Pressez le bouton à l'écran NSE.
2. Un numéro de série électronique à 12 chiffres (ESN) pour le tuner SIRIUS apparaît.

n Initialisation du code d'identifiant

Si vous avez oublié le code d'identifiant enregistré, remettez le code d'identifiant à la valeur par défaut "0000" en procédant comme suit:

Préparation à l'entrée du code maître

1. Pressez le bouton à l'écran VERR..
2. L'écran passe au mode de verrouillage parental et le message "SAISIR CODE PIN ----" apparaît.
3. Pressez le bouton à l'écran INIT..
4. Le message "SAISIR CODE MAÎTRE ----" apparaît.

Entrée du code maître

5. Entrez le code maître. (☞ page 91)
   (Le code maître a déjà été réglé au moment de l'expédition de l'usine.)

Détermination de l'entrée du code maître

6. Déterminez le code maître qui a été entré en pressant brièvement le bouton à l'écran ENTRER.
7. Le message "CODE PIN SUPPRIMÉ" apparaît, pour indiquer que l'entrée du code maître a été accomplie.
8. Le code d'identifiant est réglé à la valeur par défaut "0000", et l'opération d'initialisation est terminée.

Remarque

- Si un code d'identifiant n'est pas saisi dans les dix secondes, le système revient à l'écran précédent.
- Si le code entré ne correspond pas au code enregistré, le message "Vous avez saisi un code PIN erroné. Veuillez saisir à nouveau le code PIN." apparaît pendant trois secondes, puis le système revient à l'affichage précédent.

n Changement du code PIN

Entrée du code d'identifiant enregistré

1. Pressez le bouton à l'écran VERR..
2. L'écran passe au mode de Verrouillage Parental et le message "SAISIR CODE PIN ----" apparaît.
3. Pressez le bouton à l'écran CHANGER.
4. Le message "SAISIR CODE PIN ACTUEL ----" apparaît. Entrez votre code PIN enregistré actuellement.

Exemple: Si le code PIN enregistré actuellement est "2323", entrez "2323".

Remarque

Le code PIN enregistré au moment de l'expédition de l'usine est la valeur par défaut "0000".

Confirmation du code PIN enregistré actuellement

5. Confirmez le code PIN enregistré actuellement en exerçant une pression brève sur le bouton à l'écran ENTRER.
6. S'il correspond au code PIN enregistré précédemment, le message "SAISIR NOUVEAU CODE PIN" apparaît.

Entrée du nouveau code PIN

7. Entrez un nouveau code PIN.
   Exemple: Si le nouveau code PIN est “1234”, entrez “1234”.

Confirmation de l’entrée du nouveau code PIN

8. Confirmez le nouveau code PIN en exerçant une pression brève sur le bouton à l’écran ENTRER.
9. Le message “CODE PIN CHANGÉ” apparaît pendant trois secondes pour indiquer que le nouveau code PIN a été enregistré.

Remarque

- Si un code PIN n’est pas entré dans les dix secondes, le système revient à l’écran précédent.
- Si le code PIN entré ne correspond pas au code PIN enregistré, le message “Vous avez saisi un code PIN erroné. Veuillez saisir à nouveau le code PIN.” apparaît pendant trois secondes, puis le système revient à l’écran d’entrée du code PIN.

n Verrouillage d’un canal individuel

Si un canal est verrouillé, ce canal est mis en sourdine.

Remarque

Si vous avez oublié le code d’identifiant enregistré, remettez le code d’identifiant à la valeur par défaut “0000”. (☞ page 89)

Verrouillage d’un canal

1. Sélectionnez un canal à verrouiller en appuyant sur la touche TRACK ou en tournant la molette de syntonisation audio.
   Exemple: Sélectionnez le canal 100

Préparation à l’entrée du code PIN enregistré

2. Pressez le bouton à l’écran VERR..
3. L’écran passe au mode de verrouillage parental et le message “SAISIR CODE PIN ----” apparaît.

Entrée du code PIN enregistré

4. Pressez le bouton à l’écran SAISIE.
5. Entrez votre code PIN enregistré à 4 chiffres.
   Exemple: Si le code PIN enregistré est “2323”, entrez “2323”.

Confirmation de l’entrée du code PIN enregistré

6. Confirmez le code PIN entré en exerçant une pression brève sur le bouton à l’écran ENTRER.
7. S’il correspond au code PIN enregistré, le message “VERROUILLÉ” apparaît.
8. Le verrouillage parental est activé. A ce moment, la sourdine est activée et aucun son n’est audible.

Remarque

- Si un code PIN n’est pas entré dans les dix secondes, le système revient à l’écran précédent.
- Si le code PIN entré ne correspond pas au code PIN enregistré, le message “Vous avez saisi un code PIN erroné. Veuillez saisir à nouveau le code PIN.” apparaît pendant trois secondes, puis le système revient à l’écran d’entrée du code PIN.

n Annulation du verrouillage

Déverrouillage d’un canal

1. Sélectionnez le canal que vous voulez déverrouiller.

Entrée du code PIN enregistré

2. Pressez le bouton à l'écran VERR..
3. L'écran passe au mode de verrouillage parental et le message "SAISIR CODE PIN ----" apparaît.
4. Pressez le bouton à l'écran SAISIE.
5. Entrez votre code PIN enregistré à 4 chiffres.
   Exemple: Si le code PIN enregistré est "2323", entrez "2323".

Confirmation de l'entrée du code PIN enregistré

6. Confirmez le code PIN entré en exerçant une pression brève sur le bouton à l'écran ENTRER.
7. Si le code PIN correspond au code PIN enregistré précédemment, le système revient au mode normal.
8. Le verrouillage parental est maintenant libéré. A ce moment, la sourdine est désactivée et le son est audible.

Remarque

- Si un code d'identifiant n'est pas saisi dans les dix secondes, le système revient à l'écran précédent.
- Si le code PIN entré ne correspond pas au code PIN enregistré, le message "Vous avez saisi un code PIN erroné. Veuillez saisir à nouveau le code PIN." apparaît pendant trois secondes, puis le système revient à l'écran d'entrée du code PIN.

n Code maître

Le code maître est utilisé pour initialiser ou réinitialiser le code PIN si le code n'est pas réglé à "0000" et/ou si le code PIN personnalisé est inconnu. Le processus d'initialisation remet le code PIN à "0000". Le code maître peut potentiellement neutraliser l'effet de sécurité du verrouillage parental s'il est localisé par des personnes non autorisées par le propriétaire pour accéder à certains canaux.

Code maître de la radio satellite Sirius: "0913"

n Signes d'erreur

(1) Selon les conditions environnantes (telles que la présence de grands arbres, de bâtiments ou de tunnels) et les conditions atmosphériques particulières, il est possible que la réception des ondes radio SIRIUS soient affaiblies ou interrompues momentanément. Il est possible que le message "ACQUISITION SIGNAL EN COURS" s'affiche.

Le message "ACQUISITION SIGNAL EN COURS" sera supprimé après que l'une des conditions suivantes est produite:

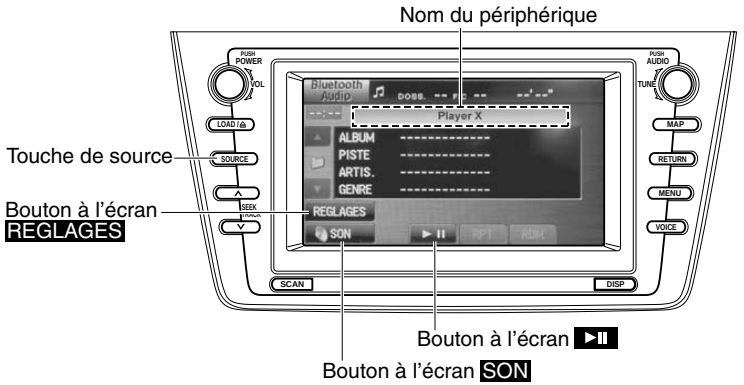
1. Lorsque le bouton à l'écran AM, FM, DISC, AUX1, AUX2, iPod ou BT-Audio est activé.
2. Lorsque les conditions atmosphériques sont meilleures.

(2) En cas d'anomalie de l'antenne, le message "PANNE D'ANTENNE" s'affiche. Vérifiez l'antenne de radio par satellite (reportez-vous à la section "Antenne" du manual Conduite et Entretien), le câble de l'antenne et le connecteur de l'antenne DLP.
Le message "PANNE D'ANTENNE" disparaît après que l'anomalie de connexion de l'antenne ait été résolue.

Remarque

Si vous remplacez une unité DLP* défectueuse par une unité neuve, annulez la licence de l'unité défectueuse et veillez à effectuer le nouvel enregistrement pour la nouvelle unité. Si la licence de l'unité défectueuse n'est pas annulée, vous devrez payer un tarif de réception pour les deux unités.

* DLP: Down Link Processor (module de SATELLITE RADIO)



Les boutons à l'écran non indiqués sur l'illustration ci-dessus ne sont pas des boutons fonctionnels.

n Qu'est-ce que le système audio Bluetooth?

La programmation de périphériques audio portables équipés de la fonction de communication Bluetooth sur l'unité Bluetooth du véhicule permet d'écouter de la musique ou des sons enregistrés sur les périphériques audio à partir des haut-parleurs du véhicule. Après la programmation, lisez/arrêtez la musique ou les sons à l'aide du panneau de configuration du système audio ou du système de navigation.

Attention

Toujours programmer les périphériques audio sur le système audio Bluetooth lorsque le véhicule est à l'arrêt.
Seuls les périphériques audio Bluetooth indiqués peuvent être utilisés. Par conséquent, contactez un concessionnaire agréé Mazda lors de l'achat ou du changement de périphérique.
Les périphériques audio Bluetooth correspondant aux profils et versions Bluetooth indiqués peuvent être connectés à l'unité Bluetooth du véhicule. Il est cependant possible que, même parmi ces périphériques, certains ne puissent pas être connectés via Bluetooth ou disposent de fonctionnalités limitées. La compatibilité de chaque périphérique à utiliser avec l'unité Bluetooth du véhicule doit être vérifiée de manière individuelle. Contactez un concessionnaire agréé Mazda en ce qui concerne la compatibilité des périphériques.
•Téléphone: 800-430-0153
•Site Web: www.MazdaUSA.com/bluetooth

Version Bluetooth: Ver. 2.0 ou supérieure (profil Profile Audio)
- HFP (Hands Free Profile) Ver. 1.5
- DUN (Dial-up Networking Profile) Ver. 1.1

Profil audio
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Ver. 1.0
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Ver. 1.0

Le profil A2DP transmet uniquement les sons à l'unité Bluetooth. Si le périphérique audio Bluetooth est compatible avec A2DP mais pas avec AVRCP, il ne peut pas être commandé à partir du panneau de configuration du système audio ou de navigation du véhicule. Le périphérique audio Bluetooth peut alors être commandé directement au niveau du périphérique, à l'image d'un système audio portable sans fonction de communication Bluetooth, connecté à la borne AUX.

Fonction	A2DP	A2DP+AVRCP
Lecture	Non	Oui
Pause	Non	Oui
Fichier (piste) vers le haut/bas	Non	Oui

Oui: disponible
Non: non disponible

Bluetooth est la marque déposée de Bluetooth SIG. Inc.

Remarque

- Il est possible que la lecture des périphériques audio Bluetooth soit impossible lorsque les périphériques sont placés dans un lieu où la transmission est compromise (dans un coffre métallique ou dans le coffre, par exemple). Placez le périphérique audio Bluetooth à un emplacement où la transmission est possible.
- La consommation de la batterie des périphériques audio Bluetooth est plus élevée en cas de connexion Bluetooth.
- Un adaptateur Bluetooth disponible dans le commerce est requis lors de l'utilisation d'un périphérique non Bluetooth. Lors de la lecture d'un périphérique audio équipé d'un adaptateur Bluetooth, il est possible que la programmation du périphérique audio ne puisse être effectuée ou que les haut-parleurs du véhicule n'émettent aucun son si la connexion de l'adaptateur et du périphérique est mauvaise. Vérifiez alors que l'adaptateur Bluetooth est correctement connecté.

n Programmation des périphériques audio Bluetooth

Les périphériques audio Bluetooth doivent être programmés sur l'unité Bluetooth du véhicule pour permettre l'émission de musique ou de sons à partir des haut-parleurs du véhicule.
Il est possible de programmer un maximum de sept périphériques incluant les téléphones mobiles mains-libres et les périphériques audio Bluetooth au niveau d'un véhicule.

Remarque

- Toujours procédez à la programmation des périphériques audio Bluetooth lorsque le véhicule est à l'arrêt.
- Si un périphérique Bluetooth a déjà été programmé en tant que téléphone mobile mains-libres au niveau du véhicule, il n'est pas nécessaire de le programmer de nouveau lors de son utilisation en tant que périphérique audio Bluetooth. De même, il n'est pas nécessaire de programmer de nouveau un périphérique en tant que téléphone mobile mains-libres s'il a déjà été programmé en tant que périphérique audio Bluetooth.
- La portée de transmission d'un périphérique audio Bluetooth est d'environ 10 mètres (32 pieds).
- Par conséquent, si un autre périphérique audio Bluetooth se trouve dans un rayon de 10 mètres (32 pieds) autour du véhicule, il est possible que le périphérique soit identifié et programmé à la place.

En ce qui concerne le fonctionnement du périphérique audio Bluetooth, reportez-vous à son manuel d'instructions.
Certains périphériques audio Bluetooth disposent d'un code PIN (à quatre chiffres). Reportez-vous au manuel d'instructions du périphérique audio: la procédure de programmation varie selon que le périphérique dispose ou non d'un code PIN.

1. Appuyez sur la touche SOURCE.
2. Pressez le bouton à l'écran .

3. Pressez le bouton à l'écran REGLAGES.

4. Pressez le bouton à l'écran Lier/sélectionner périph.

5. Pressez le bouton à l'écran AJOUTER.

6. Le message "Liaison en cours." et un code PIN s'affichent.
7. En cas de réussite de la programmation, le nom du périphérique audio Bluetooth et le message "LIAISON TERMINEE" s'affichent pendant trois secondes.

Remarque

- L'appareil audio Bluetooth doit être actionné pour le programmer sur l'unité Bluetooth du véhicule. Pour plus de détails concernant la procédure de programmation, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil audio.
- En cas d'échec de la programmation, un message indiquant une erreur de programmation s'affiche pendant trois secondes, puis l'écran normal s'affiche de nouveau.
- Il n'est pas possible de procéder à la programmation lorsque le véhicule est en mouvement. Lorsque le véhicule se met en mouvement, les boutons sont grisés (à l'exception du bouton à l'écran ARRIERE).
- Si sept périphériques audio Bluetooth ont déjà été programmés, il n'est pas possible de programmer d'autres périphériques. Supprimer un périphérique audio Bluetooth programmé avant de programmer un autre périphérique.

n Suppression de la liaison vers un périphérique audio Bluetooth

1. Appuyez sur la touche SOURCE.
2. Pressez le bouton à l'écran .

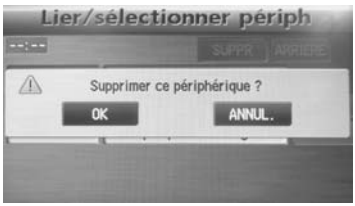
3. Pressez le bouton à l'écran REGLAGES.

4. Pressez le bouton à l'écran Lier/sélectionner périph.

Boutons à l'écran des périphériques audio Bluetooth programmés

5. Pressez le bouton à l'écran du périphérique audio Bluetooth à supprimer dans la liste des périphériques audio Bluetooth programmés.

6. Pressez le bouton à l'écran SUPPR.



7. Un écran de confirmation de la suppression du périphérique s'affiche. Si le bouton à l'écran OK est activé, le périphérique audio Bluetooth programmé peut être supprimé.

Remarque

- Les périphériques audio Bluetooth ne peuvent pas être supprimés lorsqu'ils sont connectés.
- En cas d'échec de la suppression du périphérique audio Bluetooth programmé, un message indiquant une erreur de suppression s'affiche pendant trois secondes, puis l'écran normal s'affiche de nouveau.
- Il n'est pas possible de procéder à la programmation lorsque le véhicule est en mouvement. Lorsque le véhicule se met en mouvement, les boutons sont grisés (à l'exception du bouton à l'écran ARRIERE).

n Modification du périphérique Bluetooth programmé

1. Appuyez sur la touche SOURCE.
2. Pressez le bouton à l'écran .

3. Pressez le bouton à l'écran REGLAGES.

4. Pressez le bouton à l'écran Lier/sélectionner périph.

Boutons à l'écran des périphériques audio Bluetooth programmés

5. Pressez le bouton à l'écran du périphérique Bluetooth à sélectionner dans la liste des périphériques Bluetooth programmés.
   - : liaison en tant que téléphone mobile mains-libres terminée. Mis en surbrillance lors de la connexion.
   - : liaison en tant que périphérique audio Bluetooth terminée. Mis en surbrillance lors de la connexion.

6. L'écran des paramètres du périphérique Bluetooth s'affiche.
   - NOM PERIPH: nom du périphérique Bluetooth
   - TELEPHONE: état en tant que téléphone mobile mains-libres
   - AUDIO: état en tant que périphérique audio Bluetooth
7. Si le bouton à l'écran TELEPHONE ou AUDIO CONN. est activé, la fonction audio ou téléphone sélectionnée peut être utilisée.

Remarque

- Si le message “N’est pas pris en charge” s’affiche sur l’écran Lier/sélectionner périph, le périphérique n’est pas pris en charge pour l’utilisation en tant que téléphone mobile mains-libres ou périphérique audio Bluetooth.
- Si le message “Déconnecté” s’affiche sur l’écran Lier/sélectionner périph, le périphérique est pris en charge pour l’utilisation en tant que téléphone mobile mains-libres ou périphérique audio Bluetooth mais ne peut pas être utilisé parce qu’il n’est pas connecté. Si le bouton à l’écran CONN. est activé, le périphérique est connecté et peut être utilisé.
- Si le message “Connecté” s’affiche, le périphérique est pris en charge pour l’utilisation en tant que téléphone mobile mains-libres ou périphérique audio Bluetooth et est actuellement activé.

n Procédure d’utilisation du système audio Bluetooth

Activation du mode audio Bluetooth

Pour écouter de la musique ou des sons enregistrés sur un périphérique audio Bluetooth, activer le mode audio Bluetooth de manière à pouvoir commander le périphérique audio à l’aide du panneau de configuration du système de navigation ou du système audio.

Les périphériques audio Bluetooth doivent être programmés sur l’unité Bluetooth du véhicule avant utilisation reportez-vous à la section “Programmation des périphériques audio Bluetooth” (☞ page 93).

1. Appuyez sur la touche SOURCE.
2. Pressez le bouton à l’écran .

3. La lecture des sons enregistrés sur le périphérique audio Bluetooth commence.

Remarque

- Si la lecture n’est pas possible, pressez le bouton à l’écran ► II une fois les paramètres du périphérique Bluetooth vérifiés.
- Si le mode audio Bluetooth est désactivé au profit d’un autre mode (mode radio, par exemple), la lecture des sons du périphérique audio Bluetooth est interrompue.
- Si un appel est reçu sur un téléphone mobile mains-libres lors de la lecture à partir du périphérique audio Bluetooth, la lecture est interrompue. La lecture à partir du périphérique audio Bluetooth reprend une fois l’appel terminé.

Lecture

1. Appuyez sur la touche SOURCE.
2. Pour écouter un périphérique audio Bluetooth sur le système des haut-parleurs du véhicule, activer le mode audio Bluetooth (☞ page 98)

3. Pour arrêter la lecture, Pressez le bouton à l'écran ►II.
   Appuyez de nouveau sur la touche pour reprendre la lecture.

n Définition du NIP

Si un NIP est défini, le système ne peut être activé qu'une fois le NIP saisi.

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l'écran REGLAGES pour afficher l'écran Paramètres Bluetooth.

4. Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Activé, sous NIP, pour afficher l'écran Saisir le NIP Bluetooth.
   - Pressez le bouton à l'écran ARRIERE pour retourner à l'écran Tél. Bluetooth.

5. Une fois le NIP à quatre chiffres saisi, pressez le bouton à l'écran OK.
   - Pressez le bouton à l'écran ANNUL. pour retourner à l'écran Paramètres Bluetooth.

Remarque

- Le NIP est désactivé si vous pressez le bouton à l'écran Désact., sous NIP, lorsque le NIP est activé.

n Définition du code PIN

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l'écran REGLAGES pour afficher l'écran Paramètres Bluetooth.

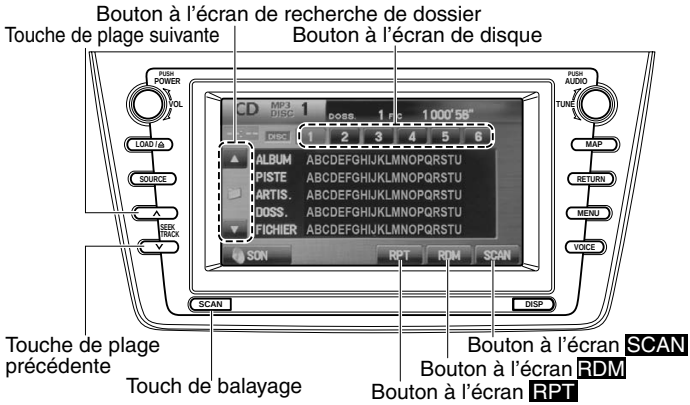
4. Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Paramètres PIN pour afficher l'écran Saisir le code PIN Bluetooth.
   - Pressez le bouton à l'écran ARRIERE pour retourner à l'écran Tél. Bluetooth.

5. Une fois le code PIN à quatre chiffres saisi, pressez le bouton à l'écran OK.
   - Pressez le bouton à l'écran ANNUL. pour retourner à l'écran Paramètres Bluetooth.

Remarque

- Le code PIN par défaut est "0000".

Fonctionnement de changeur de disques compacts dans le tableau de bord


Bouton à l'écran de recherche de dossier
Touche de plage suivante
Bouton à l'écran de disque
Touche de plage précédente
Touch de balayage
Bouton à l'écran SCAN
Bouton à l'écran RDM
Bouton à l'écran RPT

n Insertion du disque compact

Pour pouvoir insérer le disque compact, il faut que l'affichage soit ouvert (abaissé).

Insérez le disque compact, côté imprimé vers le haut, dans la fente. Le mécanisme de chargement automatique chargera le disque compact et commencera la lecture. Il s'écoule un certain temps avant que la lecture commence pendant que le lecteur lit les données numériques du disque compact.

Remarque

"IN" s'affiche sur le numéro de plateau d'un disque compact qui est inséré.

n Pendant la lecture des disques compacts

Le titre de l'album, le titre de la piste et le nom de l'artiste sont affichés.

n Pendant la lecture des disques compacts MP3

Le titre de l'album, le titre de la plage, le nom du dossier, le numéro du fichier et le nom de l'artiste sont affichés.

Remarque

La lecture du disque compact débutera automatiquement dès son insertion. Un disque compact ne peut pas être inséré tant que le message "WAIT" est affichée.

n Insertion normale

1.Appuyez sur la touche LOAD/▲.

2.Pressez légèrement le bouton à l'écran CHARGER.
L'affichage s'ouvre et le message "WAIT" s'affiche.

3.Insérez doucement le disque compact après que "IN" se soit affiché. Le disque compact sera inséré et lu automatiquement une fois que l'affichage est refermé.

Remarque

- Un disque compact ne peut pas être inséré tant que le message "WAIT" est affichée. Attendez que le message "IN" se soit affiché.
- L'opération de chargement de disque compact est annulée 15 secondes après que "IN" se soit affiché, ou si vous appuyez à nouveau sur la touche LOAD/▲.

n Insertion d'un disque compact à un numéro de plateau désiré

1.Appuyez sur la touche LOAD/▲.

2.Pressez le bouton à l'écran du numéro de plateau voulu, puis pressez légèrement le bouton à l'écran CHARGER.
L'affichage s'ouvre et le message "WAIT" s'affiche.

Remarque

- Si vous sélectionnez deux fois le bouton à l'écran du numéro de plateau, le plateau indiqué sera annulé.
- L'opération de chargement du disque compact est annulée si vous n'appuyez sur aucune touche pendant environ 30 secondes après avoir appuyé sur le numéro de plateau désiré, ou si vous appuyez à nouveau sur la touche LOAD/▲.

3.Insérez doucement le disque compact après que "IN" se soit affiché. Le disque compact sera inséré et lu automatiquement une fois que l'affichage est refermé.

Remarque

- L'opération de chargement de disque compact est annulée 15 secondes après que vous ayez pressé le bouton à l'écran CHARGER, ou si vous appuyez à nouveau sur la touche LOAD/▲.
- Le disque compact ne peut pas être inséré au numéro de plateau désiré s'il est déjà occupé par un disque.

n Insertion multiple

1.Appuyez sur la touche LOAD/▲.

2.Pressez sur le bouton à l'écran CHARGER pendant 1,5 seconde ou plus.
L'affichage s'ouvre et le message "WAIT" s'affiche.

3.Insérez doucement le disque compact après que "IN" se soit affiché.

4.Lorsque "IN" est affiché de nouveau, insérez le disque compact suivant.
Répétez cette procédure pour le nombre de disques compacts que vous voulez insérer (6 au maximum, y compris le disque compact se trouvant dans le plateau).
La lecture du disque compact débutera automatiquement dès son insertion.

Remarque

- L'opération de chargement de disque compact est annulée 15 secondes après que "IN" se soit affiché, ou si vous appuyez à nouveau sur la touche LOAD/▲.
- Il est possible de charger plusieurs disques à la suite en pressant le bouton à l'écran pour chaque CD à charger, puis en pressant le bouton à l'écran CHARGER.

n Ejection normale

1.Appuyez sur la touche LOAD/▲.

2.Pressez légèrement le bouton à l'écran EJECTER.

3.Le disque compact est éjecté après que l'affichage se soit ouvert, et le numéro du plateau désiré clignote.

4.L'affichage se ferme automatiquement une fois que l'éjection a été accomplie.

Remarque

Si vous ne retirez pas le disque compact du logement dans les 15 secondes, il sera inséré à nouveau. Si ceci se produit, ou si vous appuyez à nouveau sur la touche LOAD/▲, l'opération d'éjection de disque compact sera annulée.

n Ejection du disque compact du numéro de plateau désiré

1.Appuyez sur la touche LOAD/▲.

2.Pressez sur le numéro de plateau de disque compact désiré, puis pressez légèrement le bouton à l'écran EJECTER.

Remarque

L'opération d'éjection de disque compact est annulée si vous ne pressez pas le bouton à l'écran EJECTER dans les 30 secondes environ après avoir appuyé sur le numéro de plateau désiré, ou si vous appuyez à nouveau sur la touche LOAD/▲.

3.Le disque compact est éjecté automatiquement après que l'affichage se soit ouvert, et le numéro de plateau désiré clignote.

Remarque

- Si un seul disque compact est inséré dans le plateau, l'affichage s'ouvre et le disque compact est éjecté sans qu'il soit nécessaire de presser le bouton à l'écran EJECTER.
- Si vous ne retirez pas le disque compact du logement dans les 15 secondes, ou si vous appuyez sur la touche LOAD/▲, l'opération d'éjection de disque compact sera annulée.

4.L'affichage se ferme une fois que le disque compact a été éjecté.

n Ejection multiple

1.Appuyez sur la touche LOAD/▲.

2.Pressez sur le bouton à l'écran EJECTER pendant 1,5 seconde ou plus.
Le disque compact est éjecté après que l'affichage se soit ouvert, et le numéro du plateau désiré clignote.

3.Sortez le disque compact.

4.Le disque compact suivant est éjecté automatiquement.
Cette opération est répétée jusqu'à ce que tous les disques compacts aient été retirés.

Remarque

- Si vous ne retirez pas le disque compact du logement dans les 15 secondes, ou si vous appuyez sur la touche LOAD/▲, l'opération d'éjection de disque compact sera annulée.
- Il est possible d'éjecter plusieurs disques à la suite en pressant le bouton à l'écran pour chaque CD à éjecter, puis en pressant le bouton à l'écran EJECTER.

n Lecture

1.Appuyez sur la touche SOURCE.

2.Sélectionnez le bouton à l'écran .

3.Sélectionnez le bouton à l'écran du numéro de plateau correspondant au disque compact que vous voulez lire.

Les informations relatives au morceau s'affichent pendant la lecture.

Remarque

Appuyez sur la commande de syntonisation audio si l'écran suivant n'apparaît pas.

Disques compacts de musique

Disques compacts MP3

Remarque

- "-------" s'affiche pour les fichiers ne comportant pas d'entrée de nom de fichier, de plage ou d'autres noms.
- Cet appareil peut lire les caractères à un octet en anglais (y compris les chiffres).
- Chaque titre peut comporter 64 caractères au maximum à l'affichage.

(Disques compacts de musique)

- Bien que les informations textuelles (informations de plage/artiste) enregistrées sur chaque plage soient affichées, les informations textuelles (informations d'album/artiste) enregistrées pour le disque compact tout entier ne sont pas affichées.
  Pour plus de détails, reportez-vous à la section "CD-TEXT" (☞ page 73).

Sélectionnez le bouton à l'écran s'il est impossible d'afficher le titre tout entier en une seule fois. Le reste des caractères apparaîtra alors à l'affichage.

n Avance rapide/Inversion

Maintenez enfoncée la touche SEEK/TRACK vers le haut (∧) pour avancer rapidement dans une plage jusqu'à ce qu'un bip retentisse.

Maintenez enfoncée la touche SEEK/TRACK vers le bas (∨) pour reculer rapidement dans une plage jusqu'à ce qu'un bip retentisse.

n Recherche de plage

Appuyez une fois sur la touche SEEK/TRACK suivante (∧) pour effectuer un saut vers l'avant jusqu'au début de la plage suivante.

Appuyez une fois sur la touche SEEK/TRACK précédente (∨) pour effectuer un saut vers l'arrière jusqu'au début de la plage actuelle.

Appuyez sur la touche SEEK/TRACK précédente (∨) pendant la recherche de plage pour effectuer un saut vers l'arrière jusqu'au début de la plage précédente.

n Recherche de disque

Pour changer le disque, pressez un bouton à l'écran DISC quelconque pendant la lecture.

n Recherche d'un dossier (pendant la lecture d'un disque compact MP3)

Pour passer au dossier précédent, sélectionnez le bouton à l'écran ▲, ou sélectionnez le bouton à l'écran ▼ pour passer au dossier suivant.

n Balayage de musique

Cette fonction aide à trouver un programme en faisant la lecture des premières 10 secondes de chaque plage.

Pressez le bouton à l'écran SCAN ou la touche SCAN pendant la lecture pour lancer l'opération de lecture avec balayage (le numéro de plage clignote alors).

Pressez à nouveau une fois le bouton à l'écran SCAN ou la touche SCAN pour annuler la lecture avec balayage.

Remarque

Si vous laissez l'unité en mode de balayage, la lecture normale reprendra à l'endroit où vous avez sélectionné le balayage.

n Lecture répétée

Pendant la lecture des disques compacts de musique

1.Sélectionnez le bouton à l'écran RPT pendant la lecture pour effectuer la lecture répétée de la plage actuelle.

2.Sélectionnez à nouveau le bouton pour annuler la lecture répétée.

Pendant la lecture des disques compacts MP3

(Répétition de plage)

1.Sélectionnez le bouton à l'écran RPT pendant la lecture pour effectuer la lecture répétée de la plage actuelle.

2.Pour annuler la lecture répétée, sélectionnez à nouveau le bouton après 3 secondes.

(Répétition de dossier)

1.Sélectionnez le bouton à l'écran RPT pendant la lecture, puis sélectionnez à nouveau le bouton dans les 3 secondes pour effectuer la lecture répétée des plages du dossier actuel.

2.Sélectionnez à nouveau le bouton pour annuler la lecture répétée.

n Lecture aléatoire

Les plages sont sélectionnées de façon aléatoire et lues.

Pendant la lecture des disques compacts de musique

1.Sélectionnez le bouton à l'écran RDM pendant la lecture pour effectuer la lecture aléatoire des plages du disque compact.

2.Sélectionnez à nouveau le bouton pour annuler la lecture aléatoire.

Pendant la lecture des disques compacts MP3

(Dossier aléatoire)

1.Sélectionnez le bouton à l'écran RDM pendant la lecture pour effectuer la lecture aléatoire des plages du dossier.

2.Pour annuler la lecture aléatoire, pressez de nouveau sur le bouton après 3 secondes.

(Aléatoire de disque compact)

1.Sélectionnez le bouton à l'écran RDM pendant la lecture, puis sélectionnez à nouveau le bouton dans les 3 secondes pour effectuer la lecture aléatoire des plages du disque compact.

2.Sélectionnez à nouveau le bouton pour annuler la lecture aléatoire.

n Réglage du son audio

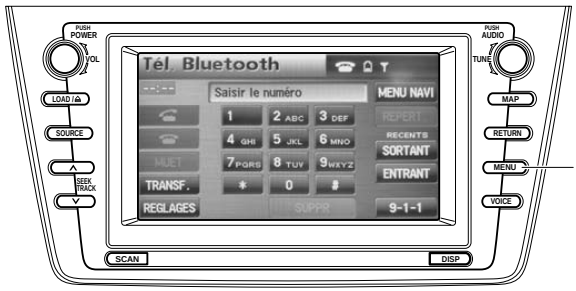
Référez-vous à "Commande d'alimentation/volume/tonalité".

Autres utilisations

- Téléphone mains-libres Bluetooth
  - Fonctionnement du système mains-libres Bluetooth 108
    (Qu'est-ce que le système mains-libres Bluetooth?), (Programmation du téléphone mobile), (Suppression de la liaison vers un téléphone mobile), (Modification du téléphone mobile enregistré), (Appels à l'aide d'un téléphone Bluetooth), (Réception d'un appel à l'aide d'un téléphone Bluetooth), (Appels à l'aide du registre des appels sortants), (Appels à l'aide du registre des appels entrants), (Appels à l'aide du répertoire), (Suppression de tous les périphériques enregistrés), (Suppression de tous les répertoires), (Suppression de tous les registres d'appels sortants), (Suppression de tous les registres d'appels entrants), (Définition du NIP), (Définition du code PIN), (Activation de la fonction des invites de confirmation), (Activation de la fonction de formation vocale)
- Interrupteur au volant
  - Utilisation de l'interrupteur au volant 123
    (Réglage du volume), (Changement de source), (Interrupteur de recherche), (Certification de sécurité)

Téléphone mains-libres Bluetooth

Fonctionnement du système mains-libres Bluetooth



Touche de menu

n **Qu'est-ce que le système mains-libres Bluetooth?**

En connectant un téléphone mobile Bluetooth à l'unité mains-libres dont le véhicule est équipé, il est possible d'effectuer ou de recevoir des appels en utilisant l'interrupteur de reconnaissance vocale, touche décrocher et touche raccrocher situées sur le volant et en disant les commandes vocales.

Le téléphone mobile Bluetooth communique avec l'unité mains-libres dont le véhicule est équipé en utilisant la transmission radio (Bluetooth).

Par exemple, si le téléphone mobile est placé dans la poche d'une veste, il est possible d'effectuer des appels téléphoniques via le service de mobile sans avoir à utiliser directement le téléphone mobile.

Reportez-vous à la section "Téléphone mains-libres Bluetooth" dans le manual Conduite et Entretien.

Les types de téléphones mobiles pouvant être connectés à l'unité mains-libres sont peu nombreux. Avant d'acheter ou de changer le téléphone mobile, contactez un concessionnaire agréé Mazda. Les téléphones mobiles qui peuvent être connectés au système mains-libres doivent être compatibles avec les spécifications Bluetooth et le profil adapté. Il est cependant possible que, même parmi ces téléphones Bluetooth, certains ne puissent pas être connectés ou disposent de fonctionnalités limitées. Par conséquent, consultez le service clientèle du système mains-libres Bluetooth Mazda pour plus d'informations au sujet de la compatibilité des téléphones mobiles:

- Téléphone: 800-430-0153
- Site Web: www.MazdaUSA.com/bluetooth

Spécification Bluetooth applicable: Ver. 2.0 ou supérieure

Profil de réponse
- HFP (Hands Free Profile) Ver. 1.5
- DUN (Dial-up Networking Profile) Ver. 1.1
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Ver. 1.0
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Ver. 1.0

Bluetooth®

Bluetooth est la marque déposée de Bluetooth SIG. Inc.

Remarque

- Si le contacteur d'allumage est mis sur la position d'arrêt lors d'un appel au téléphone mains-libres, la ligne sera transférée automatiquement vers le téléphone mobile.
- Si le téléphone mobile se trouve à un endroit où la réception radio est difficile, par exemple dans un récipient métallique ou dans le coffre, il est possible que l'appel ne puisse pas être connecté en utilisant Bluetooth. S'il est impossible d'établir la communication, placez le téléphone mobile à un autre endroit.

n Programmation du téléphone mobile

Pour utiliser un téléphone mains-libres Bluetooth, il faut programmer le téléphone sur l'unité mains-libres en procédant comme suit.
Il est possible de programmer un maximum de sept périphériques incluant les téléphones mobiles mains-libres et les périphériques audio Bluetooth au niveau d'un véhicule. Reportez-vous à la section "Programmation des périphériques audio Bluetooth" (☞ page 93).

Remarque

- Un téléphone mobile ne peut être programmé que quand le véhicule est arrêté en stationnement.
- Si un périphérique Bluetooth a déjà été programmé en tant que périphérique audio Bluetooth au niveau du véhicule, il n'est pas nécessaire de le programmer de nouveau lors de son utilisation en tant que téléphone mobile mains libres. De même, il n'est pas nécessaire de programmer de nouveau un périphérique en tant que périphérique audio Bluetooth s'il a déjà été programmé en tant que téléphone mobile mains libres.
- Comme la plage de communication d'un téléphone mobile Bluetooth est d'environ 10 mètres (32 pieds), si un téléphone mobile se trouve dans un rayon de 10 mètres (32 pieds) autour du véhicule, il risquera d'être détecté/programmé accidentellement lorsque la programmation d'un autre téléphone portable est effectuée.

n Suppression de la liaison vers un téléphone mobile

Reportez-vous à la section "Suppression de la liaison vers un périphérique audio Bluetooth" (☞ page 95).

n Modification du téléphone mobile enregistré

Reportez-vous à la section "Modification du périphérique Bluetooth enregistré" (☞ page 97).

n Appels à l'aide d'un téléphone Bluetooth

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.
3. Entrez le numéro de téléphone à l'aide des touches numériques.
- Si le numéro a été saisi de manière incorrecte, pressez brièvement sur le bouton à l'écran SUPPR pour supprimer le dernier chiffre du numéro.
- Pressez longuement le bouton à l'écran SUPPR pour supprimer tous les chiffres.
- Pressez le bouton à l'écran MENU NAVI pour retourner à l'écran MENU NAVIGATION.
- Pressez le bouton à l'écran MUET pour mettre la voix en sourdine lors d'un appel.
- Pressez le bouton à l'écran TRANSF. pour commuter entre un appel mains-libres et un appel à l'aide d'un téléphone Bluetooth.
- Pressez le bouton à l'écran 9-1-1 pour effacer le numéro de téléphone actuellement saisi et remplacez-le par le numéro d'urgence (911).

4. Pressez le bouton à l'écran pour passer un appel vers le numéro de téléphone saisi à l'aide des touches numériques.
   L'appel est annulé si le bouton à l'écran est activé lors de l'appel.
5. Pressez le bouton à l'écran pour mettre fin à l'appel.

Remarque

- Stationnez le véhicule avant de saisir le numéro de téléphone à l'aide des touches numériques à l'écran.

n Réception d'un appel à l'aide d'un téléphone Bluetooth

1. Le téléphone mobile actuellement connecté reçoit les appels.
2. L'écran APPEL ENT. s'affiche.
3. Pressez le bouton à l'écran REPONDRE.

Remarque

- Si le bouton à l'écran REJETER est activé, l'appel reçu sur le téléphone mobile actuellement connecté est rejeté et l'écran de l'appel entrant disparaît.
- Si le numéro de téléphone correspondant à l'appel reçu est inconnu, le message "Inconnu" s'affiche sur l'écran de l'appel entrant.
- Si l'appelant annule l'appel, l'écran de l'appel entrant disparaît.

n Appels à l'aide du registre des appels sortants

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l'écran SORTANT.

- Si le registre des appels ne contient aucun élément, la couleur du bouton à l'écran SORTANT est plus pâle.
- Pour retourner à l'écran MENU NAVIGATION, pressez le bouton à l'écran MENU NAVI.

4. Le système affiche l'écran Appels ent.
5. Les noms ou numéros de téléphone du registre des appels sortants sont affichés.
   Pressez le bouton à l'écran ▲ ou ▼ pour faire défiler la liste. Pressez le bouton à l'écran ☎ au niveau du nom ou du numéro de téléphone de la personne à appeler.

- Le nom de la personne s'affiche si le numéro de téléphone est déjà enregistré dans le répertoire. Le nom peut être récupéré à partir du répertoire.
- Pressez le bouton à l'écran ARRIERE pour retourner à l'écran Tél. Bluetooth.
- Si la notification du numéro de téléphone d'un appel sortant est limitée, le numéro ne s'affiche pas dans le registre des appels sortants.
- Le registre inclut un maximum de 10 appels sortants.
- Si le téléphone mobile n'est pas connecté, le bouton à l'écran ☎ est grisé.

6. Le système affiche l'écran Tél. Bluetooth. Lorsque l'appel est effectué vers le numéro affiché dans le registre des appels sortants. L'appel est annulé si le bouton à l'écran ☎ est activé lors de l'appel.
7. Pressez le bouton à l'écran ☎ pour mettre fin à l'appel.

Remarque

- Stationnez le véhicule avant de passer des appels à l'aide du registre des appels sortants.

n Appels à l'aide du registre des appels entrants

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu. Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l'écran ENTRANT.
- Si le registre des appels ne contient aucun élément, la couleur du bouton à l'écran ENTRANT est plus pâle.
- Pour retourner à l'écran MENU NAVIGATION, pressez le bouton à l'écran MENU NAVI.

4. Le système affiche l'écran Appels sort..
   Les noms ou numéros de téléphone du registre des appels entrants sont affichés.
   Pressez le bouton à l'écran ▲ ou ▼ pour faire défiler la liste. Pressez le bouton à l'écran ☎ au niveau du nom de la personne à appeler.
- Le nom de la personne s'affiche si le numéro de téléphone est déjà enregistré dans le répertoire. Le nom peut être récupéré à partir du répertoire.
- Pressez le bouton à l'écran ARRIERE pour retourner à l'écran Tél. Bluetooth.
- Si la notification du numéro de téléphone d'un appel entrant est limitée, le numéro ne s'affiche pas dans le registre des appels entrants.
- Le registre inclut un maximum de 10 appels entrants.
- Si le téléphone mobile n'est pas connecté, le bouton à l'écran ☎ est grisé.

5. Le système affiche l'écran Tél. Bluetooth.
   Lorsque l'appel est effectué vers le numéro affiché dans le registre des appels entrants. L'appel est annulé si le bouton à l'écran ☎ est activé lors de l'appel.
6. Pressez le bouton à l'écran ☎ pour mettre fin à l'appel.

Remarque

- Stationnez le véhicule avant de passer des appels à l'aide du registre des appels entrants.

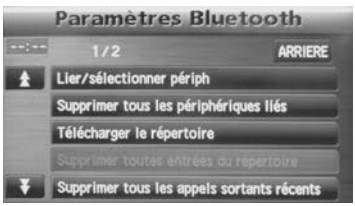
n Appels à l'aide du répertoire

Téléchargement du répertoire

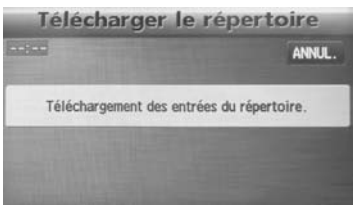
Permet de télécharger les données du répertoire enregistrées dans le téléphone mobile actuellement connecté vers le système de navigation.

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l'écran REGLAGES pour afficher l'écran Paramètres Bluetooth.



4. Pressez le bouton à l'écran Télécharger le répertoire pour afficher l'écran Télécharger le répertoire.
- Pressez le bouton à l'écran ARRIERE pour retourner à l'écran Tél. Bluetooth.
- Si aucun téléphone mobile n'est connecté, il n'est pas possible d'appuyer sur le bouton à l'écran Télécharger le répertoire.



5. Le message "Téléchargement des entrées du répertoire." s'affiche.
- Si le bouton à l'écran ANNUL. est activé, le téléchargement est annulé et le système revient à l'écran Paramètres Bluetooth.

6. Une fois le téléchargement terminé, le message "Le téléchargement est terminé." s'affiche.

Remarque

- Stationnez le véhicule avant de télécharger le répertoire.
- En cas d'échec du téléchargement, un message d'échec s'affiche.
- Si le téléphone mobile n'est pas conforme à la norme PBAP, un message indiquant l'échec du téléchargement s'affiche.
- Il n'est pas possible de passer et de recevoir des appels à partir de l'écran Tél. Bluetooth lors du transfert des données du répertoire à partir du téléphone mobile.
- Les données du répertoire enregistrées dans l'écran de navigation ne peuvent être activées à l'aide des commandes de reconnaissance vocale. En outre, les données du répertoire enregistrées à l'aide de la fonction de reconnaissance vocale ne peuvent être activées à partir de l'écran de navigation.

Appels à l'aide du répertoire

Permet de passer des appels à l'aide du répertoire téléchargé à partir du téléphone mobile actuellement connecté.

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l'écran REPERT. pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

4. Pressez le bouton à l'écran ◄ ou ► pour faire défiler l'alphabet.
   Pressez le bouton à l'écran correspondant à la première lettre du nom de la personne à appeler.
5. Les noms/numéros de téléphone enregistrés sous la première lettre sélectionnée sont affichés par ordre alphabétique.
   Pressez le bouton à l'écran ▲ ou ▼ pour faire défiler la liste.
   Appuyez sur la zone du bouton à l'écran qui correspond au nom/numéro de téléphone de la personne à appeler pour afficher l'écran contenant les informations détaillées enregistrées au sujet de la personne en question.

- Pressez le bouton à l'écran ARRIERE pour retourner à l'écran Tél. Bluetooth.

6. Les informations détaillées enregistrées dans le répertoire sont affichées.
   Les numéros de téléphone enregistrés sous chaque catégorie sont affichés. Pressez le bouton à l'écran au niveau du numéro à appeler.
   • Pressez le bouton à l'écran ARRIERE pour retourner à l'écran REPERT.

7. Le système affiche l'écran Tél. Bluetooth.
   L'appel est effectué vers le numéro enregistré dans le répertoire.
   L'appel est annulé si le bouton à l'écran est activé lors de l'appel.
8. Pressez le bouton à l'écran pour mettre fin à l'appel.

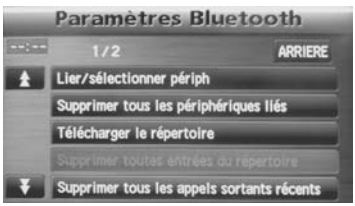
Remarque

- Stationnez le véhicule avant de passer des appels à l'aide du répertoire.

n Suppression de tous les périphériques enregistrés

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu. Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l'écran REGLAGES pour afficher l'écran Paramètres Bluetooth.



4. Pressez le bouton à l'écran Supprimer tous les périphériques liés pour afficher l'écran de confirmation de la suppression.
   - Pressez le bouton à l'écran ARRIERE pour retourner à l'écran Tél. Bluetooth.
   - Si aucun périphérique Bluetooth n'est enregistré, il n'est possible d'appuyer sur le bouton à l'écran Supprimer tous les périphériques liés.
5. Le message "Supprimer tous les périphériques?" s'affiche. Pressez le bouton à l'écran OK pour lancer la suppression.
   - Une fois le bouton à l'écran OK activé, il n'est pas possible d'annuler l'opération de suppression.
   - Si le bouton à l'écran ANNUL. est activé avant le bouton à l'écran OK, le message est effacé et le système revient à l'écran Paramètres Bluetooth.
6. Le message "Supprimer le périphérique." s'affiche. Le message disparaît une fois la suppression terminée.

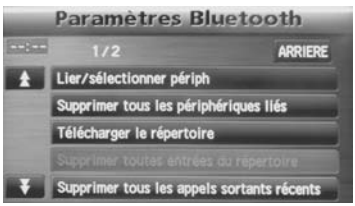
Remarque

- Stationnez le véhicule avant de supprimer les périphériques enregistrés.

n Suppression de tous les répertoires

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l'écran REGLAGES pour afficher l'écran Paramètres Bluetooth.



4. Pressez le bouton à l'écran Supprimer toutes entrées du répertoire pour afficher l'écran de confirmation de la suppression.
- Pressez le bouton à l'écran ARRIERE pour retourner à l'écran Tél. Bluetooth.
- Si aucun numéro de téléphone n'est enregistré dans le répertoire, il n'est possible d'appuyer sur le bouton à l'écran Supprimer toutes entrées du répertoire.

5. Le message "Supprimer toutes entrées du répertoire?" s'affiche. Pressez le bouton à l'écran OK pour lancer la suppression.
- Une fois le bouton à l'écran OK activé, il n'est pas possible d'annuler l'opération de suppression.
- Si le bouton à l'écran ANNUL. est activé avant le bouton à l'écran OK, le message est effacé et le système revient à l'écran Paramètres Bluetooth.

6. Le message "Supprimer toutes les entrées du répertoire." s'affiche. Le message disparaît une fois la suppression terminée.

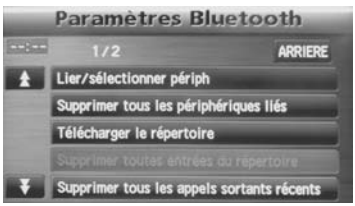
Remarque

- Stationnez le véhicule avant de supprimer les répertoires.

n Suppression de tous les registres d’appels sortants

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L’écran MENU NAVIGATION s’affiche.
   Pressez le bouton à l’écran pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l’écran Tél. Bluetooth pour afficher l’écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l’écran REGLAGES pour afficher l’écran Paramètres Bluetooth.



4. Pressez le bouton à l’écran Supprimer tous les appels sortants récents pour afficher l’écran de confirmation de la suppression.
   - Pressez le bouton à l’écran ARRIERE pour retourner à l’écran Tél. Bluetooth.
   - S’il n’y a aucun registre d’appels sortants, il n’est pas possible d’appuyer sur le bouton à l’écran Supprimer tous les appels sortants récents.
5. Le message “Supprimer tous appels sortants récents?” s’affiche. Pressez le bouton à l’écran OK pour lancer la suppression.
   - Une fois le bouton à l’écran OK activé, il n’est pas possible d’annuler l’opération de suppression.
   - Si le bouton à l’écran ANNUL. est activé avant le bouton à l’écran OK, le message est effacé et le système revient à l’écran Paramètres Bluetooth.
6. Le message “Supprimer tous les appels sortants récents.” s’affiche. Le message disparaît une fois la suppression terminée.

Remarque

- Stationnez le véhicule avant de supprimer les registres d’appels sortants.

n Suppression de tous les registres d’appels entrants

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L’écran MENU NAVIGATION s’affiche.
   Pressez le bouton à l’écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l’écran Tél. Bluetooth pour afficher l’écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l’écran REGLAGES pour afficher l’écran Paramètres Bluetooth.

4. Pressez le bouton à l’écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l’écran Supprimer tous les appels entrants récents pour afficher l’écran de confirmation de la suppression.
- Pressez le bouton à l’écran ARRIERE pour retourner à l’écran Tél. Bluetooth.
- S’il n’y a aucun registre d’appels entrants, il n’est pas possible d’appuyer sur le bouton à l’écran Supprimer tous les appels entrants récents.

5. Le message “Supprimer tous appels entrants récents?” s’affiche. Pressez le bouton à l’écran OK pour lancer la suppression.
- Une fois le bouton à l’écran OK activé, il n’est pas possible d’annuler l’opération de suppression.
- Si le bouton à l’écran ANNUL. est activé avant le bouton à l’écran OK, le message est effacé et le système revient à l’écran Paramètres Bluetooth.

6. Le message “Supprimer tous les appels sortants récents.” s’affiche.
   Le message disparaît une fois la suppression terminée.

Remarque

- Stationnez le véhicule avant de supprimer les registres d’appels entrants.

n Définition du NIP

Reportez-vous à la section “Définition du NIP”. (☞ page 99)

n Définition du code PIN

Reportez-vous à la section “Définition du code PIN”. (☞ page 100)

n Activation de la fonction des invites de confirmation

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu. Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l'écran REGLAGES pour afficher l'écran Paramètres Bluetooth.

4. Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran On, sous Invites de confirmation, pour activer la fonction. Pressez le bouton à l'écran Off pour annuler la fonction.

n Activation de la fonction de formation vocale

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. L'écran MENU NAVIGATION s'affiche.
   Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Tél. Bluetooth pour afficher l'écran Tél. Bluetooth.

3. Pressez le bouton à l'écran REGLAGES pour afficher l'écran Paramètres Bluetooth.

4. Pressez le bouton à l'écran ▼ pour faire défiler le menu.
   Pressez le bouton à l'écran Activé, sous Guidage vocal, pour activer la fonction de formation vocale. Pressez le bouton à l'écran Désact. pour annuler la fonction.

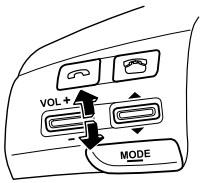
Interrupteur au volant

Utilisation de l'interrupteur au volant

n Réglage du volume

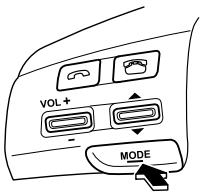
Pour augmenter le volume, tirez l'interrupteur de volume vers le haut.

Pour diminuer le volume, enfoncez l'interrupteur de volume vers le bas.

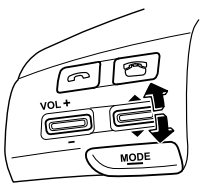


n Changement de source

Enfoncez l'interrupteur de mode (MODE) pour changer la source audio (Radio FM1 > radio FM2 > radio AM > SIRIUS1 > SIRIUS2 > SIRIUS3 > changeur de disques compacts > AUX1 > AUX2 > OFF > cyclique).



n Interrupteur de recherche



Lors de l'écoute de la radio

Tirez vers le haut ou enfoncez vers le bas l'interrupteur de recherche; la radio passe alors à la station mémorisée suivante/précédente dans l'ordre dans lequel les stations ont été mémorisées (1-6).
Tirez vers le haut ou enfoncez vers le bas l'interrupteur de recherche pendant environ 2 secondes, jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse, pour rechercher toutes les stations utilisables à une fréquence plus haute ou plus basse, que ces stations aient été programmées ou non.

Lors de la lecture d'un disque compact

Tirez l'interrupteur de recherche vers le bas pour passer directement à la plage suivante.
Enfoncez l'interrupteur de recherche vers le bas pour répéter la plage actuelle.

n Certification de sécurité

Ce lecteur de disques compacts est manufacturé et testé pour répondre à des normes de sécurité rigoureuses. Il répond aux exigences du FCC et est conforme aux standards de performance sécuritaire du Department of Health and Human Services des Etats-Unis.

Attentions

- Ce lecteur de disques compacts ne doit pas être réglé ou réparé par une personne autre qu'un personnel d'entretien qualifié.
  Si une réparation est requise, s'adresser à un concessionnaire agréé Mazda.
- L'utilisation des commandes et réglages ou une utilisation autre que celles décrites dans ce manuel peut causer l'exposition dangereuse au laser. Ne jamais faire fonctionner le lecteur de disques compacts avec le boîtier ouvert.
- Les changements ou modifications non spécifiquement approuvés par les parties responsables du contrôle de conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.

Remarque

Pour la section du lecteur de disques compacts:
Cet appareil est conforme à la partie 15 de la Réglementation FCC. Le fonctionnement étant sujet aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences néfastes, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant celles qui risquent de causer un mauvais fonctionnement.

Remarque

Cet appareil a été testé et il a été déterminé qu'il respecte les limites pour un appareil numérique de classe B, en accord avec la partie 15 de la Réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection adéquate contre les interférences lors d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut radier une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé suivant les instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira lors d'une installation particulière.